



# EU BLUE BOOK 2007



**UNION EUROPEA**



**NICARAGUA**

**ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA UNIÓN EUROPEA  
EN NICARAGUA**

**ABRIL 2008**

Alemania - Austria - Bélgica - Bulgaria - Chipre - Dinamarca - Eslovaquia - Eslovenia - España - Estonia - Finlandia - Francia - Grecia - Hungría - Irlanda - Italia - Letonia - Lituania - Luxemburgo - Malta - Países Bajos - Polonia - Portugal - Reino Unido - República Checa - Rumania - Suecia - Comisión Europea



# Prefacio

---

Este es el primer Blue Book de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD) de la Unión Europea para Nicaragua. Representa la culminación del trabajo de todo un año y del esfuerzo combinado de la Comisión Europea y once Estados Miembros. El Blue Book provee de información abundante sobre el valor y la composición de la cooperación al desarrollo de la UE en Nicaragua. Esto es muy significativo, dado que la UE es el mayor proveedor de AOD en el país. Resume las prioridades y estrategias de reducción de la pobreza de la CE para Nicaragua y cada Estado Miembro es descrito en la sección de Perfiles de Donantes de la UE.

La eficacia de la Ayuda es una creciente prioridad tanto para los donantes como para los beneficiarios en la lucha contra la pobreza; de hecho este Blue Book forma parte de un paquete más amplio con que la UE pretende mejorar la coordinación y la complementariedad entre los donantes y en último término el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Fruto de la Declaración de París en lo referente a la Efectividad de la Ayuda, se aprobó y adoptó el Consenso Europeo al Desarrollo en Diciembre del 2005. El Consenso motivó una mayor coordinación entre los donantes de la UE con el establecimiento de un conjunto de valores, principios y objetivos comunes para una política de desarrollo. La subsecuente aprobación del Código de Conducta de la UE para la Política de Desarrollo en Mayo de este mismo año significó un gran paso para lograr medidas prácticas que permitieran a la vez implementar una mayor complementariedad y división del trabajo de campo.

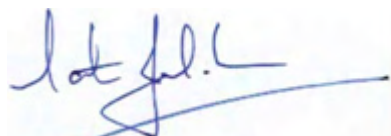
Nicaragua es un país piloto del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OECD/DAC en Inglés) para avanzar en la agenda de Armonización y Alineación (A&A) de la Declaración de París. También es uno de los tantos países que han logrado desarrollar un Plan de Acción Nacional de Armonización y Alineación. La primera ronda de monitoreo de la implementación de la Declaración de París en el 2006, reveló muchos desafíos para el Gobierno de Nicaragua y los donantes. La UE está fuertemente comprometida a apoyar los esfuerzos internos del país para avanzar en la agenda sobre efectividad de la ayuda.

Muchas personas han trabajado duramente para llevar el Blue Book de un concepto a una realidad. Queremos agradecer a todos los colegas de la CE y los Estados Miembros quienes hicieron valiosas contribuciones. También queremos agradecer a los donantes de la UE en Vietnam, pioneros en la iniciativa del Blue Book y quienes nos inspiraron a seguir su ejemplo. Finalmente, estamos agradecidos con ODAdat y Xolo S.A. por su aporte técnico.

Hay que notar que solamente los Estados Miembros de la UE físicamente presentes en Nicaragua están participando. Además, solamente la AOD bajo responsabilidad de una Agencia o Embajada de los Estados Miembros participantes son tomadas en cuenta aquí. Por consiguiente, el total de desembolsos en AOD para el 2007 puede ser superior.

Otras copias de este documento pueden ser descargadas junto con información más desagregada sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo de la UE para Nicaragua, visitando el sitio [www.odadata.eu/odanic](http://www.odadata.eu/odanic).

¡Disfruten la lectura!



Martin Johnston  
Representante del DFID para Centro América



Francesca Mosca  
Jefe de la Delegación de la CE para Centroamérica y Panamá

# Tabla de Contenidos

<b>Prefacio</b>	<b>1</b>		
<b>Tabla de Contenidos</b>	<b>2</b>		
<b>I. La Unión Europea en Breve</b>	<b>3</b>	<b>III. Perfiles de Donantes de laUE</b>	<b>22</b>
50 Años construyendo Europa	4	Alemania	23
Estados Miembros de la Unión Europea	5	Austria	25
Instituciones de la Unión Europea	7	Dinamarca	27
El Consenso Europeo sobre el Desarrollo/ Políticas para el Desarrollo	8	España	29
El Código de Conducta UE	9	Finlandia	31
Asistencia de la Unión Europea a Países en Desarrollo	10	Francia	33
		Italia	35
		Luxemburgo	37
<b>II. Cooperación de la UE en Nicaragua</b>	<b>11</b>	Países Bajos	39
<b>Orientaciones Políticas</b>		Reino	41
Proceso de Coordinación y Armonización de la UE en Nicaragua	12	Suecia	43
		Comisión Europea	45
<b>Cifras y Gráficos</b>	<b>14</b>	<b>IV. Nota al Lector</b>	<b>47</b>
Logros de la Cooperación de la UE en el 2007	15	Perfil del Donante UE: Nota Aclaratoria	48
Proyección de la Cooperación de la UE para el 2008	16		
Tendencia en la Cooperación de la UE 2007 - 2008	17		
Cooperación de la UE por sector CAD en el 2007	18		
Desembolsos en AOD de la UE por región en el 2007	19		
Cooperación de la UE por tipo de ayuda en el 2007, proyección 2008	20		



# I. La Unión Europea en Breve

EU Blue Book 2007

# 50 Años Construyendo Europa

El 2007 marca el 50º aniversario de la firma del Tratado de Roma, la carta en que se fundó lo que ha venido a ser la Unión Europea. Durante 50 años, los miembros de la UE han gozado de un ambiente de paz, prosperidad y estabilidad sin precedentes y han asumido su integración a niveles hasta ahora nunca vistos.



El 25 de marzo de 1957, fueron firmados dos tratados en Roma que dieron origen a la Comunidad Económica Europea (CEE) y a la Comunidad Europea de la Energía Atómica (EURATOM); ambos son conocidos en conjunto como los “Tratados de Roma”. En el preámbulo, los signatarios del Tratado declaran: “estar resueltos a sentar las bases de una unión cada vez más estrecha entre los pueblos europeos”. El tratado entró en vigencia el 1º de enero de 1958.

La nueva organización supranacional comenzó como una unión aduanera. En consecuencia, la CEE fue conocida coloquialmente como “Mercado Común”. Los países miembros acordaron dismantelar todas las barreras tarifarias durante un período de transición de 12 años y establecer a la vez tarifas comunes para todos los productos provenientes de terceros países.

El “Mercado Común” se fue desarrollando gradualmente hasta convertirse en un Único Mercado, facilitando la libre circulación no solamente de bienes, si no también de servicios, de personas y de dinero a través de los límites nacionales. El Euro se ha convertido en la única moneda para muchos europeos. Los Europeos actúan cada vez más unidos en áreas que trascienden el terreno económico, tales como las relaciones exteriores, defensa y seguridad, justicia, protección ambiental y muchos otros campos.

Los Tratados de Roma y los 50 años que les siguieron significaron el triunfo de un enfoque realista y gradual para la construcción de la UE. Se arrancó con ello un proceso en el cual la progresiva integración económica allanó el camino hacia un objetivo de largo plazo: el de una unión comprensiva de los países y pueblos de Europa.



La firma de los Tratados de Roma el 25 de Marzo de 1957



El 9 de mayo de 1950, el entonces ministro de Asuntos Exteriores francés, Robert Schuman, expuso por primera vez en público las ideas que dieron lugar a la Unión Europea. Por ello, el 9 de mayo celebramos el cumpleaños de la UE

## Los Doce Pasos Históricos para la integración Europea


- 1951 Se establece la Comunidad Europea de Carbón y el Acero por los seis miembros fundadores (Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Luxemburgo, Países Bajos)
- 1957 El Tratado de Roma da por establecida la Comunidad Económica Europea (CEE) o mercado común y la Comunidad Europea de Energía Atómica
- 1973 La Comunidad se expande a nueve Estados Miembros con la adhesión de Dinamarca, Irlanda y Reino Unido
- 1979 Las primeras elecciones directas al Parlamento Europeo
- 1981 La primera ampliación Mediterránea con la adhesión de Grecia
- 1986 España y Portugal entran a la UE elevando los miembros a 12 países
- 1993 Se establece el mercado único y sus cuatro libertades que son: libre movimiento de bienes, servicios, personas y dinero
- 1993 El Tratado de Maastrich deja establecida la Unión Europea. Es un hito importante de la Unión Europea, que fijó normas para la futura moneda única, para las políticas de seguridad y extranjería y para una cooperación más cercana en justicia y asuntos internos
- 1995 La UE se amplía a 15 miembros con la adhesión de Austria, Finlandia y Suecia
- 2002 Los billetes y las monedas del Euro son introducidas en 12 estados miembros
- 2004 Diez países más se suman a la Unión: Chipre, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia, Eslovenia
- 2007 Bulgaria y Rumania se suman a la Unión Europea, llegando a 27 el número de estados miembros. Croacia, la Anterior República Yugoslava de Macedonia y Turquía también son candidatas como futuros miembros




# Estados Miembros de la Unión Europea

 **Alemania**

**Sistema Político:** República Federal  
**Ciudad Capital:** Berlín  
**Área total:** 356 854 km<sup>2</sup>  
**Población:** 82.6 millones  
**Moneda:** Euro  
**Idioma:** Alemán

 **Austria**

**Sistema Político:** República Federal  
**Ciudad Capital:** Viena  
**Área total:** 83 858 km<sup>2</sup>  
**Población:** 8.3 millones  
**Moneda:** Euro  
**Idioma:** Alemán

 **Bélgica**

**Sistema Político:** Monarquía constitucional  
**Ciudad Capital:** Bruselas  
**Área total:** 30 158 km<sup>2</sup>  
**Población:** 10.5 millones  
**Moneda:** Euro  
**Idioma:** Francés, Neerlandés, Alemán

 **Bulgaria**

**Sistema Político:** República  
**Ciudad Capital:** Sofía  
**Área total:** 111 000 km<sup>2</sup>  
**Población:** 7.7 millones  
**Moneda:** Lev  
**Idioma:** Búlgaro

 **Chipre**

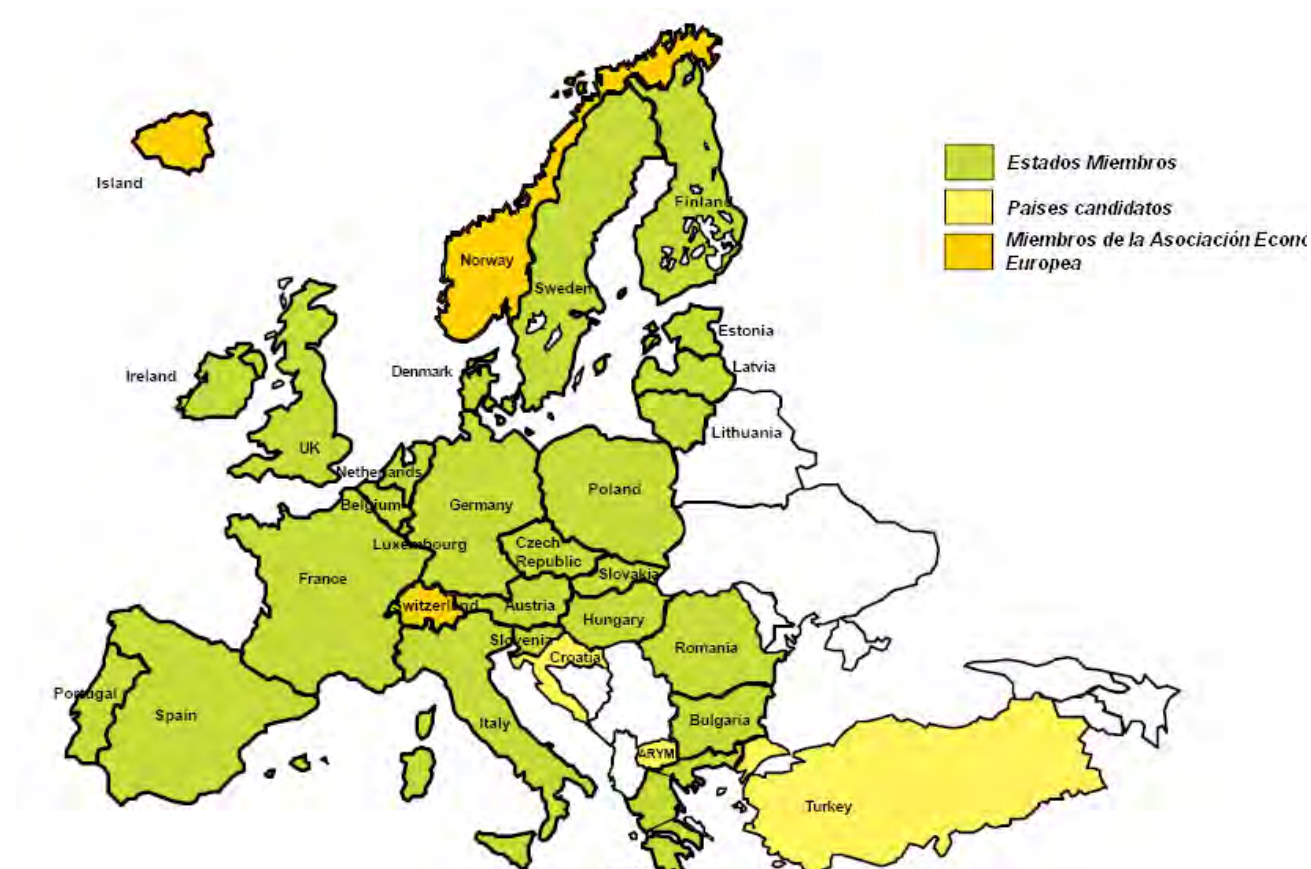
**Sistema Político:** República  
**Ciudad Capital:** Nicosia  
**Área total:** 9 000 km<sup>2</sup>  
**Población:** 0.8 millones  
**Moneda:** Euro  
**Idioma:** Griego, Inglés

 **Dinamarca**

**Sistema Político:** Monarquía constitucional  
**Ciudad Capital:** Copenhague  
**Área total:** 43 094 km<sup>2</sup>  
**Población:** 5.4 millones  
**Moneda:** Corona Danesa  
**Idioma:** Danés

 **Eslovaquia**

**Sistema Político:** República  
**Ciudad Capital:** Bratislava  
**Área total:** 49 000 km<sup>2</sup>  
**Población:** 5.4 millones  
**Moneda:** Corona Eslovaca  
**Idioma:** Eslovaco



 <b>Eslovenia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Liubliana <b>Área total:</b> 20 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 2 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Esloveno	 <b>España</b> <b>Sistema Político:</b> Monarquía constitucional <b>Ciudad Capital:</b> Madrid <b>Área total:</b> 504 782 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 40.7 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Español	 <b>Estonia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Tallin <b>Área total:</b> 45 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 1.3 millones <b>Moneda:</b> Corona Estonia <b>Idioma:</b> Estonio	 <b>Finlandia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Helsinki <b>Área total:</b> 338 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 5.2 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Finés, Sueco
 <b>Francia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> París <b>Área total:</b> 550 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 63.8 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Francés	 <b>Grecia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Atenas <b>Área total:</b> 131 957 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 11 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Griego	 <b>Hungría</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Budapest <b>Área total:</b> 93 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 10.1 millones <b>Moneda:</b> Forint <b>Idioma:</b> Húngaro	 <b>Irlanda</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Dublín <b>Área total:</b> 70 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 4 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Inglés, Irlandés
 <b>Italia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Roma <b>Área total:</b> 301 263 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 57.3 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Italiano	 <b>Letonia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Riga <b>Área total:</b> 65 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 2.3 millones <b>Moneda:</b> Lats <b>Idioma:</b> Lituano	 <b>Lituania</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Vilna <b>Área total:</b> 65 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 3.5 millones <b>Moneda:</b> Litas <b>Idioma:</b> Lituano	 <b>Luxemburgo</b> <b>Sistema Político:</b> Monarquía constitucional <b>Ciudad Capital:</b> Luxemburgo <b>Área total:</b> 2 586 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 0.4 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Luxemburgués, Francés, Alemán
 <b>Malta</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> La Valeta <b>Área total:</b> 316 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 0,4 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Maltés, Inglés	 <b>Países Bajos</b> <b>Sistema Político:</b> Monarquía constitucional <b>Ciudad Capital:</b> Amsterdam <b>Área total:</b> 41 864 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 16,2 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Neerlandés	 <b>Polonia</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Varsovia <b>Área total:</b> 313 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 38,2 millones <b>Moneda:</b> Zloty <b>Idioma:</b> Polaco	 <b>Portugal</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Lisboa <b>Área total:</b> 92 072 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 10,4 millones <b>Moneda:</b> Euro <b>Idioma:</b> Portugués
 <b>Reino Unido</b> <b>Sistema Político:</b> Monarquía constitucional <b>Ciudad Capital:</b> Londres <b>Área total:</b> 242 500 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 60,4 millones <b>Moneda:</b> Libra Esterlina <b>Idioma:</b> Inglés	 <b>República Checa</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Praga <b>Área total:</b> 79 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 10,3 millones <b>Moneda:</b> Corona Checa <b>Idioma:</b> Checo	 <b>Rumania</b> <b>Sistema Político:</b> República <b>Ciudad Capital:</b> Bucarest <b>Área total:</b> 238 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 21,8 millones <b>Moneda:</b> Leu <b>Idioma:</b> Rumano	 <b>Suecia</b> <b>Sistema Político:</b> Monarquía constitucional <b>Ciudad Capital:</b> Estocolmo <b>Área total:</b> 450 000 km <sup>2</sup> <b>Población:</b> 8,9 millones <b>Moneda:</b> Corona Sueca <b>Idioma:</b> Sueco



# Instituciones de la Unión Europea

La Unión Europea es más que una confederación de países, aunque no es tampoco un estado federal. Su sistema político es históricamente único y ha evolucionado constantemente por más de 50 años. La política y la legislación de la Unión Europea son el resultado de decisiones tomadas por las instituciones de la UE descritas a continuación

## Consejo de la Unión Europea

El Consejo de la Unión Europea representa a los Estados Miembros. Es el principal cuerpo de legislación y de toma de decisiones de la UE. Su función es proveer a la UE de elementos políticos claves. La presidencia del Consejo es ocupada por un período de seis meses en turnos alternos de los Estados Miembros de la UE.

<http://www.consilium.europa.eu>

## Comisión Europea (CE)

La CE representa los intereses comunes de la UE. Es su principal cuerpo ejecutivo y tiene el derecho de proponer leyes y asegurar que las políticas de la UE se implementen correctamente. Los miembros de la CE son elegidos para un período de cinco años, sujetos a aprobación por parte del Parlamento Europeo. La CE tiene su sede en Bruselas.

<http://ec.europa.eu>

## Tribunal de Justicia de la Comunidad Europea (TdJ)

El rol del TdJ es asegurar el cumplimiento de la ley de la UE y la interpretación y aplicación correctas de los Tratados. Está ubicado en Luxemburgo y conformado por un juez de cada país de la UE, asistidos cada uno por ocho abogados generales.

<http://curia.europa.eu>

## Parlamento Europeo (PE)

El PE es el cuerpo electo para representar a los ciudadanos Europeos. Comparte poderes de legislación y presupuestación con el Consejo de la Unión Europea. Desde 1979, los miembros del PE son elegidos de manera directa a través del sufragio universal, cada cinco años. Normalmente mantiene sus sesiones plenarias en Estrasburgo.

<http://www.europarl.europa.eu>

## Tribunal de Cuentas Europeo (TdC)

El TdC asegura que los gastos de la UE sean efectuados de forma regular y de acuerdo a la ley y que el presupuesto de la UE sea bien administrado. Está ubicado en Luxemburgo y está compuesto de un miembro de cada país de la UE, elegido por un período de seis años.

<http://eca.europa.eu>

## Comité Económico y Social Europeo (CESE)

El CESE es un cuerpo asesor que representa a los diferentes grupos de intereses económicos y sociales que a la vez constituyen la "sociedad civil organizada". Sus miembros son nombrados por el Consejo para un período de cuatro años.

<http://eesc.europa.eu>

## Comité de las Regiones (CdR)

El CdR es un cuerpo asesor que representa a los gobiernos locales y regionales y necesita ser consultado por el Consejo y la Comisión respecto a todos aquellos aspectos considerados relevantes para las regiones. Sus miembros son nombrados por el Consejo para un período de cuatro años.

<http://www.cor.europa.eu>

## Banco Central Europeo (BCE)

El BCE, con sede en Frankfurt, es responsable de administrar el Euro y las políticas monetarias de la UE, las cuales son manejadas en estrecha cooperación con los bancos centrales de los Estados Miembros de la UE.

<http://www.ecb.eu>

## Banco Europeo de Inversiones (BEI)

El BEI con sede en Luxemburgo, provee de préstamos y garantías para ayudar aquellas regiones de la UE menos desarrolladas y para hacer más competitivos los negocios.

<http://www.eib.org>

 Instituciones de la UE  Other financial and consultative bodies of the EU

# El Consenso Europeo sobre el Desarrollo / Políticas para el Desarrollo

**La UE ocupa el primer lugar en cuanto a la ayuda al desarrollo que se concede en todo el mundo, puesto que otorga el 55 % de ésta. No obstante, la eficacia de la ayuda europea puede y debe incrementarse mediante un mayor esfuerzo de coordinación y armonización. El Consenso presenta una visión común que orienta la actuación de la Unión Europea (UE) en el ámbito de la cooperación al desarrollo tanto a nivel de sus Estados miembros como a escala comunitaria.**

El Consenso Europeo sobre desarrollo es una declaración política adoptada de forma conjunta por el Consejo y los representantes de los Gobiernos de los Estados miembros reunidos en el Consejo, la Comisión Europea y el Parlamento Europeo el 20 de diciembre 2005. Por primera vez en cincuenta años de cooperación, este consenso define el contexto de principios comunes en el que la Unión y sus Estados miembros aplicarán sus respectivas políticas de desarrollo con un espíritu de complementariedad.

## La visión del desarrollo de la Unión Europea

La declaración precisa los objetivos y principios que con una visión común los Estados miembros y la Comunidad se comprometen a respetar. Puesto que el objetivo primordial es reducir la pobreza en el mundo en el contexto del desarrollo sostenible, la UE trata de realizar los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) para 2015, es decir:

- eliminar la pobreza extrema y el hambre;
- lograr la enseñanza primaria universal;
- promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer;
- reducir la mortalidad infantil
- mejorar la salud materna;
- luchar contra el VIH/sida, el paludismo y otras enfermedades;
- garantizar la sostenibilidad del medio ambiente; y
- crear una asociación mundial para el desarrollo.

Considera también que el objetivo fundamental de reducción de la pobreza abarca los objetivos complementarios que son el fomento del buen gobierno y el respeto de los derechos humanos, valores comunes que constituyen los cimientos de la Unión. La lucha contra la pobreza implica también alcanzar un equilibrio entre las actividades vinculadas al desarrollo humano, a la protección de los recursos naturales y al crecimiento económico, y a la creación de riqueza en favor de las poblaciones pobres.

Los principios comunes que rigen las actividades de cooperación al desarrollo son la implicación, la asociación, un diálogo político en profundidad, la participación de la sociedad civil, la igualdad de género y un compromiso permanente con el fin de prevenir la fragilidad de los Estados. Los países en desarrollo son los responsables principales de su propio desarrollo, pero la UE asume su parte de responsabilidad en los esfuerzos conjuntos realizados en el marco de la asociación.

La UE se comprometió a aumentar los presupuestos dedicados a la ayuda hasta alcanzar el 0,7 % del producto interior bruto (PNB) de aquí a 2015, con un objetivo colectivo intermedio del 0,56 % de aquí a 2010; la mitad de este incremento de la ayuda se destinará a África. Se seguirá dando prioridad al apoyo a los países menos adelantados, los de renta baja, y a los países de renta intermedia. Los recursos se asignarán de manera objetiva y transparente, en función de las necesidades y de los resultados. El principio de concentración orientará la programación de la Comunidad por países y regiones, lo que implicará seleccionar un número limitado de ámbitos prioritarios en vez de dispersar los esfuerzos en sectores excesivamente numerosos.

La UE fomentará más coordinación y complementariedad entre donantes, trabajando para una programación plurianual conjunta basada en las estrategias y procedimientos de los países socios, en mecanismos comunes de ejecución, en misiones conjuntas de los donantes y en la utilización de sistemas de cofinanciación. Favorecerá también la Coherencia de Políticas en favor del Desarrollo en diversos ámbitos y, en particular, el comercio, la seguridad y las migraciones, para alcanzar los ODM.

## La política de desarrollo de la Comunidad Europea

La política comunitaria en este ámbito debe ser complementaria de las políticas que sigan los Estados miembros. Su valor añadido radica en su presencia a escala mundial, sus conocimientos técnicos en la ejecución de la ayuda, el papel que representa en el fomento de la coherencia de las políticas y de las mejores prácticas, en que facilita la coordinación y la armonización, apoya la democracia, los derechos humanos, el buen gobierno y el respeto del Derecho internacional, y fomenta la participación de la sociedad civil y de la solidaridad Norte-Sur.

La Comunidad empleará los instrumentos que resulten más eficaces: favorecerá un enfoque diferenciado basado en las necesidades, las prioridades y el potencial consustanciales a cada país. La cooperación al desarrollo es un elemento de primer orden dentro de un conjunto más amplio de acciones externas, que deben ser coherentes y complementarias. Los documentos de programación sobre estrategias por países, regiones o temas reflejan este conjunto de políticas y garantizan su coherencia.

Para responder a las necesidades expresadas por los países socios, la Comunidad concentrará su actividad en los siguientes ámbitos: comercio e integración regional; medio

# El Código de Conducta de la UE

ambiente y gestión sostenible de los recursos naturales; infraestructuras, comunicaciones y transportes; agua y energía; desarrollo rural, ordenación territorial, agricultura y seguridad alimentaria; gobernanza, democracia, derechos humanos y apoyo a las reformas económicas e institucionales; prevención de conflictos y Estados frágiles; desarrollo humano; cohesión social y empleo.

Para ciertas problemáticas que afectan también a principios generales aplicables a todas las iniciativas y que requieren un esfuerzo multisectorial, la Comunidad reforzará el planteamiento de atención transversal. Estas son la democracia, el buen gobierno, los derechos humanos, los derechos de los niños y de la población indígena, la igualdad entre hombres y mujeres, la sostenibilidad medioambiental y la lucha contra el VIH/sida.

Las modalidades de ayuda deberán adaptarse a las necesidades y al contexto de cada país. Cuando las condiciones lo permitan, en materia de modalidades de ayuda se dará preferencia al apoyo presupuestario. La Comunidad recurrirá a un enfoque basado en indicadores de resultados y de eficacia. La mayoría de la ayuda comunitaria seguirá proporcionándose en forma de subvenciones, especialmente adecuada para los países más pobres y para los que disponen de una capacidad de reembolso limitada.

## Código de Conducta de la UE en lo relativo a la Complementariedad y la División del Trabajo en el Ámbito de la Política de Desarrollo

El Código de Conducta presenta los principios operativos para garantizar la complementariedad en materia de cooperación para el Desarrollo. Destaca la efectividad en el logro de mejores resultados de desarrollo y el impacto en la reducción de la pobreza, así como la reducción de costos de transacción, mediante la división del trabajo entre los donantes.

### Principios Generales

- mejorar la complementariedad operativa a escala nacional e internacional
- proponer un enfoque incluyente que esté abierto a todos los donantes
- el Código es voluntario, flexible y destinado a regular las acciones de los donantes de la UE
- el Código es un documento dinámico que establece los principios y objetivos que los donantes de la UE se esforzarán por alcanzar progresivamente,
- compromiso de los Estados Miembros y la Comisión Europea por incrementar su participación en los programas multianuales basados en estrategias de los

- países socios y usar el marco de trabajo adjunto de la UE gradual y voluntariamente como una herramienta pragmática para agilizar la división del trabajo, el país socio debe responsabilizarse por coordinar a los donantes. El liderazgo y la apropiación principales en la división del trabajo a escala nacional, descansa en el gobierno del país donante,
- no implementation of division of labour at the expense of global aid volumes or predictability of aid flows,
- es necesario que tanto en las sedes centrales como en el campo haya compromiso político más apoyo y motivación adecuados,
- evitar situaciones en las que todos los donantes de la UE estén ausentes del sector considerado estratégico para la reducción de la pobreza.

### Directrices Generales

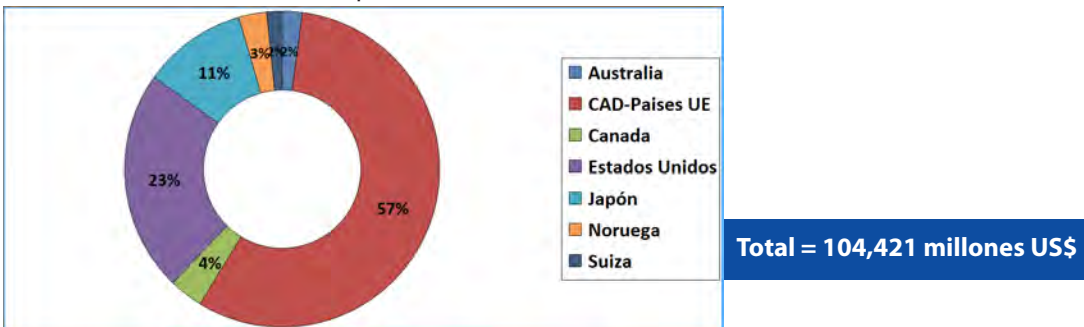
- Directriz General 1 – Concentrar las actividades en un máximo de tres sectores nacionales
- Directriz General 2 – Reorganizar las demás actividades en el país (sectores no prioritarios)
- Directriz General 3 – Conducir un acuerdo de donante principal
- Directriz General 4 – Fomentar acuerdos de Cooperación o Asociación Delegada (adicional a un máximo de tres sectores)
- Directriz General 5 – Garantizar el apoyo adecuado del donante en sectores estratégicos
- Directriz General 6 – Replicar prácticas de división del trabajo a escala regional
- Directriz General 7 – Establecer un número limitado de países prioritarios por donante
- Directriz General 8 – Dirigir financiación adecuada a países no cubiertos por la ayuda
- Directriz General 9 – Analizar y ampliar los ámbitos de competencias
- Directriz General 10 – Seguir profundizando en otros aspectos de la complementariedad
- Directriz General 11 – Profundizar las reformas a los sistemas de ayuda

Definición de un sector de concentración: la apreciación de lo que constituye un sector, sea intuitiva o informada, debe realizarse de forma flexible al nivel del país socio y debe encajar con la definición que usa el país socio, habiendo identificado el sector como prioridad en su estrategia de reducción de la pobreza o su equivalente.

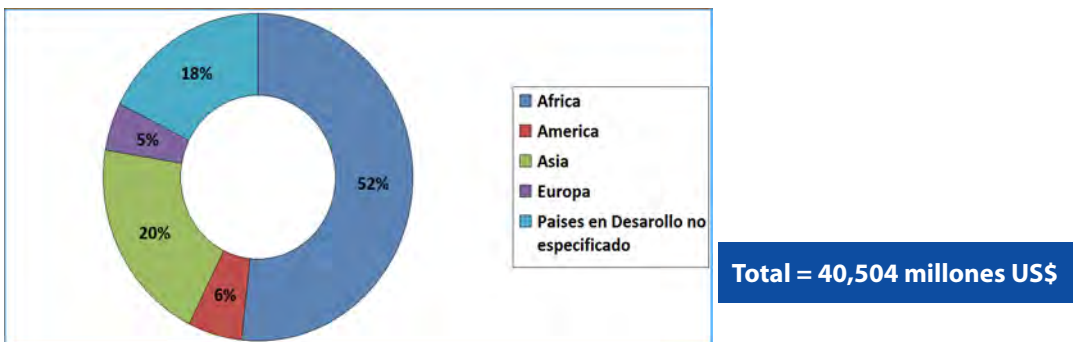
En casos limitados, en que el donante enfrente una reducción significativa de los sectores que puede cubrir, este objetivo puede ser incrementado para asistir a más de tres sectores, teniendo muy en cuenta la visión del país socio, aspectos descuidados de particular importancia y un cronograma realista que soporte cualquier cambio en su programa de país.

# Asistencia de la Unión Europea para Países en vías de Desarrollo

Asistencia Oficial para el Desarrollo Neta (bilateral y multilateral)  
En % comparados con Países CAD no miembros de la UE, 2006



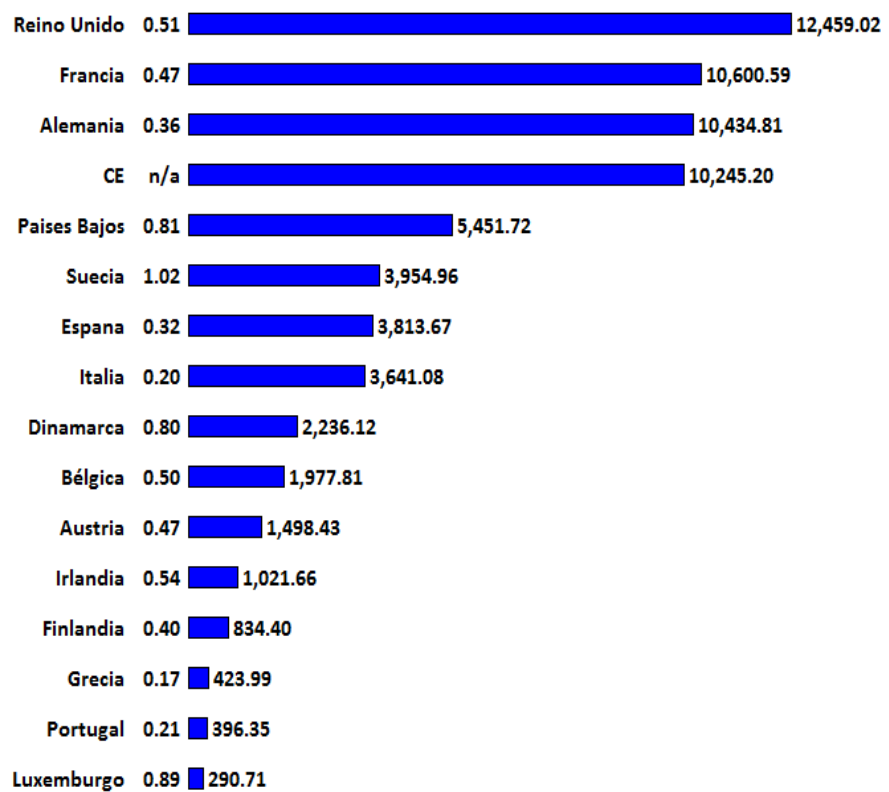
Ubicación Regional de la Ayuda  
Similar al % de la ayuda bilateral neta de la UE, 2006



Ubicación de la Asistencia de la UE por Sector  
Similar al % de la AOD Neta de la UE, 2006



AOD Neta de la UE por país (bilateral y multilateral)  
En millones de US\$ y similar al % del INB, 2006 - Solamente Estados Miembros UE - CAD





## **II. Cooperación de la UE en Nicaragua - Política**

EU Blue Book 2007



# Proceso de Coordinación y Armonización de la UE en Nicaragua

La Armonización y Alineamiento (AyA) se encuentra ahora en un lugar importante de la Agenda de Nicaragua, ya que los donantes han incrementado la atención a la Coordinación de la Ayuda y el alcance de los objetivos globales establecidos en los Retos de Desarrollo del Milenio, la Declaración de París y el Consenso Europeo del Desarrollo. Todos estos realzan la necesidad de una mejor efectividad para erradicar la extrema pobreza en los países en desarrollo y mejorar el impacto de la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD).

En Nicaragua, la coordinación de la ayuda es altamente compleja y una tarea formidable dado el gran número de donantes (reportados más de 40) y el gran volumen de AOD anual (aproximadamente 563 millones de dólares en el año 2007), sin mencionar el segundo indicador más bajo de la región y un panorama político y económico cambiante, el cual representa retos considerables al potencial éxito de cualquier iniciativa de AyA. Nicaragua continua siendo país prioritario para la mayoría de los donantes de la UE, y depende altamente de la cooperación para el desarrollo, la cual representa 11% del PIB y 75% del PIP.

Junto a la Comisión Europea, se encuentran 11 países miembros operando en Nicaragua; esta fuerza combinada es la red mas importante de donantes de AOD para Nicaragua y por lo tanto, cualquier iniciativa de Coordinación de la UE tiene el potencial de ejercer un impacto sustancial en el medio de ayuda local. Los donantes de la UE se encuentran trabajando muy de cerca con los donantes no miembros de la UE así como con el Gobierno de Nicaragua, con el objetivo de definir prioridades estratégicas para la AyA y específicamente, acciones tangibles y medibles que nos llevarán hacia mejoras a corto, mediano y largo plazo.

## Progreso en el Período 2002-2007

En el período 2002-2007 Nicaragua ha estado altamente activa como un miembro de OECD/CAD y como país piloto en las iniciativas de AyA y ha triunfado en la implementación de diferentes medidas incluyendo las siguientes:

- **Mapeo de AyA: Plan Nacional de Acción para la AyA Nicaragua 2005-2007**

El Plan Nacional de Acción para AyA, adoptado en el mes de noviembre del 2005, identifica objetivos, acciones específicas, resultados esperados, indicadores relacionados al alcance de metas a ser completadas a corto, mediano y largo plazo en relación a la propiedad, armonización y alineamiento, manejo de resultados y contabilidad mutua.

El plan incorpora completamente doce indicadores de París y representa un importante proceso interno de país. Se ha establecido un grupo de múltiples participantes del monitoreo de A&A incluyendo Estados Miembros de la UE, con el objetivo de promover la implementación del Plan y proveer retroalimentación regular de los avances hasta la fecha.

- **Mejoramiento de la Coordinación: Mesas Sectoriales en áreas prioritarias**

El acuerdo presidencial nicaragüense 71-2003 abogó para el establecimiento de mesas sectoriales con el objetivo de mejorar la coordinación de la ayuda exterior. Estas mesas tienen como objetivo mejorar la comunicación y el intercambio de información entre el Gobierno y los Donantes, en las áreas prioritarias de Educación, Gobernabilidad, Salud, Infraestructura, Producción y Protección Social. Los Donantes de la UE están presentes en todos estos foros y contribuyen activamente hacia el desarrollo de los Enfoques Sectoriales (SWAps) donde sea apropiado o necesario. Dichos enfoques contienen planes de acción multi anuales y previsiones de gastos que permiten al gobierno y a los donantes un mejor planeamiento de las actividades y desembolsos financieros con una perspectiva a medio término. Muchas mesas sectoriales han tenido éxito en la firma de Códigos de Conducta y Memorandos de Entendimiento con el objetivo de mejorar la coordinación y lograr una mejor aprobación de estrategias sectoriales y arreglos de fondos comunes.

- **Mecanismos de Diálogo Mejorados: Mesa Global entre Donantes y Gobierno / Quinteto de Donantes**

Reuniones de alto nivel entre Donantes y Gobierno se llevan a cabo cada semestre con el objetivo de discutir e intercambiar puntos de vista sobre las prioridades nacionales. El gobierno presenta sus perspectivas de progreso hasta la fecha y las orientaciones futuras y de manera similar, la comunidad donante expresa sus opiniones y expresa su preocupación sobre temas de relevancia. Con el objetivo de una mejor coordinación de las opiniones de los donantes, en febrero del 2006, la comunidad internacional de cooperantes decidió elegir un Grupo de manejo de Alto Nivel, el Quinteto, el cual facilita las discusiones en relación a las prioridades nacionales y prepara las posiciones comunes de los donantes. Este grupo se reúne trimestralmente con la Comisión Interinstitucional del Gobierno y actualmente abarca la Comisión Europea y Finlandia, junto a Japón, Canadá y el BID/BM.

- **Arreglos Comunes: Apoyo Presupuestario**

En el año 2005, el Gobierno de Nicaragua y un consorcio de nueve donantes incluyendo

seis donantes de la UE (La Comisión Europea, Alemania, Finlandia, Suecia, Países Bajos y el Reino Unido) firmaron un Arreglo Conjunto de Financiamiento (JFA) con el objetivo de contribuir con el Apoyo Presupuestario hacia el alcance de la Estrategia de Reducción de la Pobreza en Nicaragua 2005 – 2009. A través del JFA, tanto el Gobierno de Nicaragua como los donantes, se han comprometido a realizar procedimientos comunes para un diálogo político, compromisos financieros y desembolsos, auditorias y reportes, monitoreo y evaluación e intercambio de información. Se espera que el incremento en el uso de Apoyo Presupuestario, mejore la coordinación y armonización entre los donantes envueltos en el proceso, anime a un mejor alineamiento, reduzca los costos de transacción y tenga una mejor predicción de financiamiento y una mas alta eficiencia en la asignación del gasto público.

### **Los Retos de la AyA para el año 2008**

Con la instalación del Nuevo Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional en el mes de enero del 2007, se ha dado una obvia necesidad de hacer una revisión de las actividades de AyA con el objetivo de asegurarnos que reflejan adecuadamente las prioridades nacionales en el nuevo Plan Nacional de Desarrollo Humano para Nicaragua. Los retos para el año 2008 incluyen:

- **Un Proceso de Consolidación; reforzar un diálogo firme con el país**

Los donantes de la UE, el gobierno y otros socios en el desarrollo, tienen el deber de consolidar el progreso que se logró en el período 2002-2007. Existe la necesidad de reforzar y verificar la idoneidad de los mecanismos existentes de dialogo y promover un diálogo franco y transparente a ambos niveles, técnico y político. El gobierno ha mostrado fuerte liderazgo y necesita ser acompañado por una respuesta coordinada de los donantes.

- **Establecimiento de un Plan Nacional Nicaragüense para Armonización, Alineamiento y Apropiación 2008-2010**

Tanto los donantes como el gobierno, han resaltado la necesidad de establecer un nuevo Plan de Acción para el período 2008 – 2010, con énfasis especial en los tres principales ejes de la armonización, alineamiento y apropiación del país. El plan anterior, 2005 – 2007, ha sido determinado y los talleres de trabajo entre el gobierno y los donantes fue organizado en Febrero 2008 para reflejar los alcances e identificar donde es necesario el progreso e identificar donde están los más grandes impedimentos para que la AyA permanezcan.

- **El Código de Conducta de la UE, mejor complementariedad y división de trabajo**

Los donantes de la UE han resaltado el reto de implementar el Código de Conducta de la UE adoptado en Mayo del 2007. Como un paso preparatorio, se ha llevado a cabo un análisis de donde esta cada donante en relación a cada uno de los principios del Código que fueron tomados en el período de Noviembre del 2007 a Febrero del 2008. Los resultados preliminares indican que se ha llevado a cabo un progreso considerable pero aún se necesitan esfuerzos más innovativos. Algunos donantes de la UE se encuentran presentes en más de tres áreas prioritarias; los donantes de la UE no siempre tienen una visión clara y común de cómo proceder en relación a la división del trabajo. Muchos tienen una programación, así como ciclos presupuestarios y de desembolso no sincronizados. Un plan de acción para el Código de Conducta será elaborado para el período 2008 – 2009 y el cumplimiento de este código será cuidadosamente monitoreado.

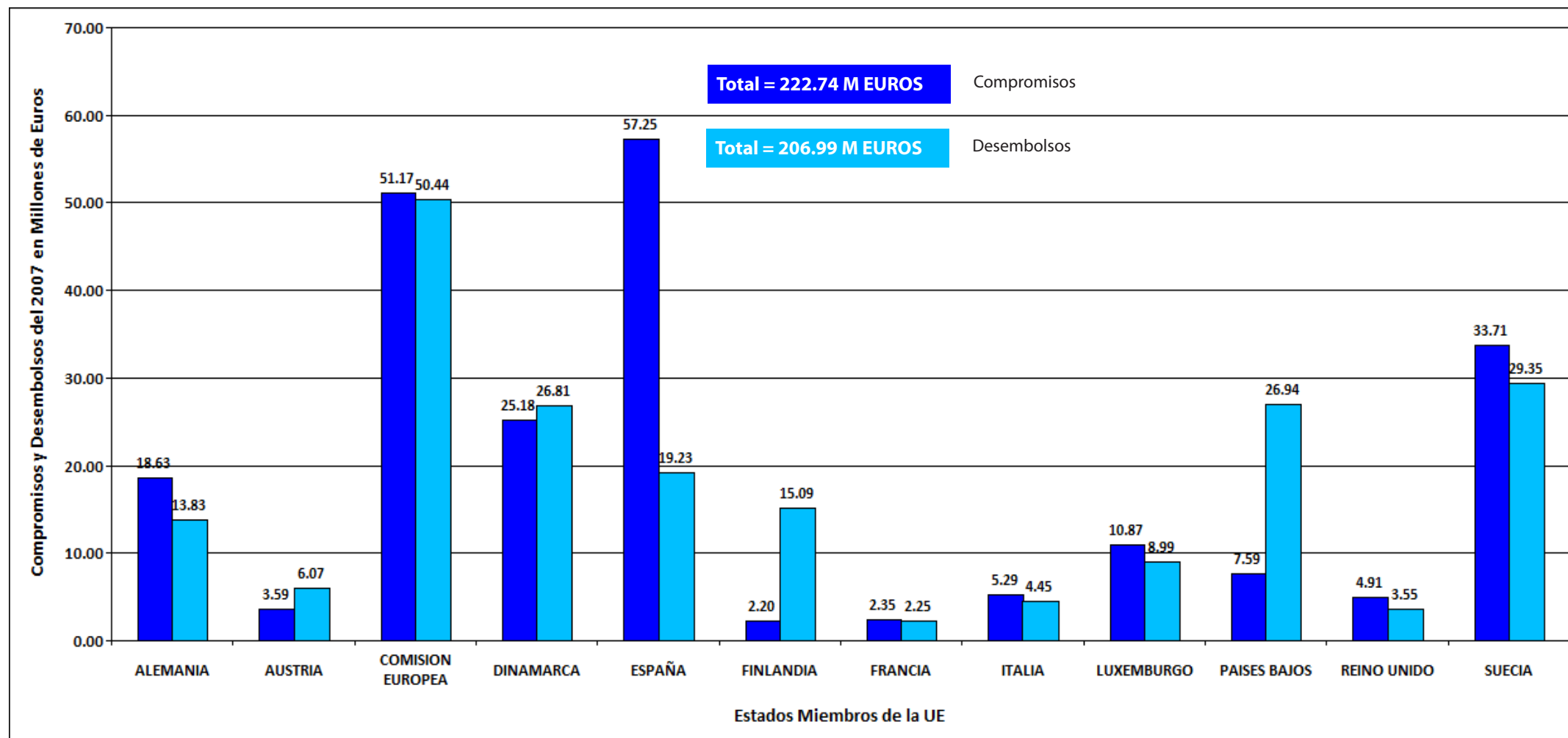


## II. Cooperación de la UE en Nicaragua - Cifras y Gráficos

EU Blue Book 2007

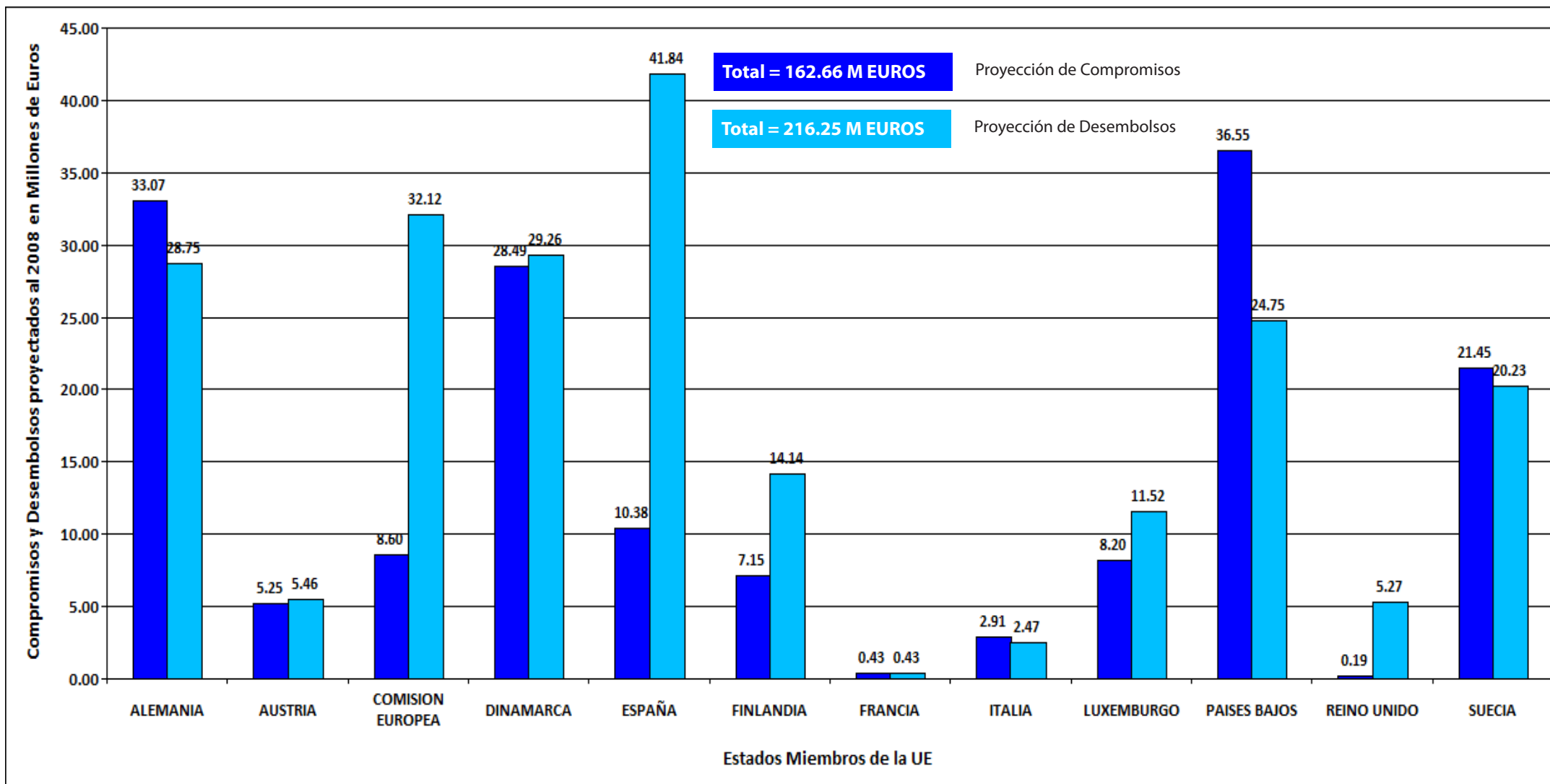
# Logros de la Cooperación de la UE en el 2007

Compromisos y desembolsos de la AOD de la UE por donante en millones de Euros, 2007



# Proyección de la Cooperación de la UE para el 2008

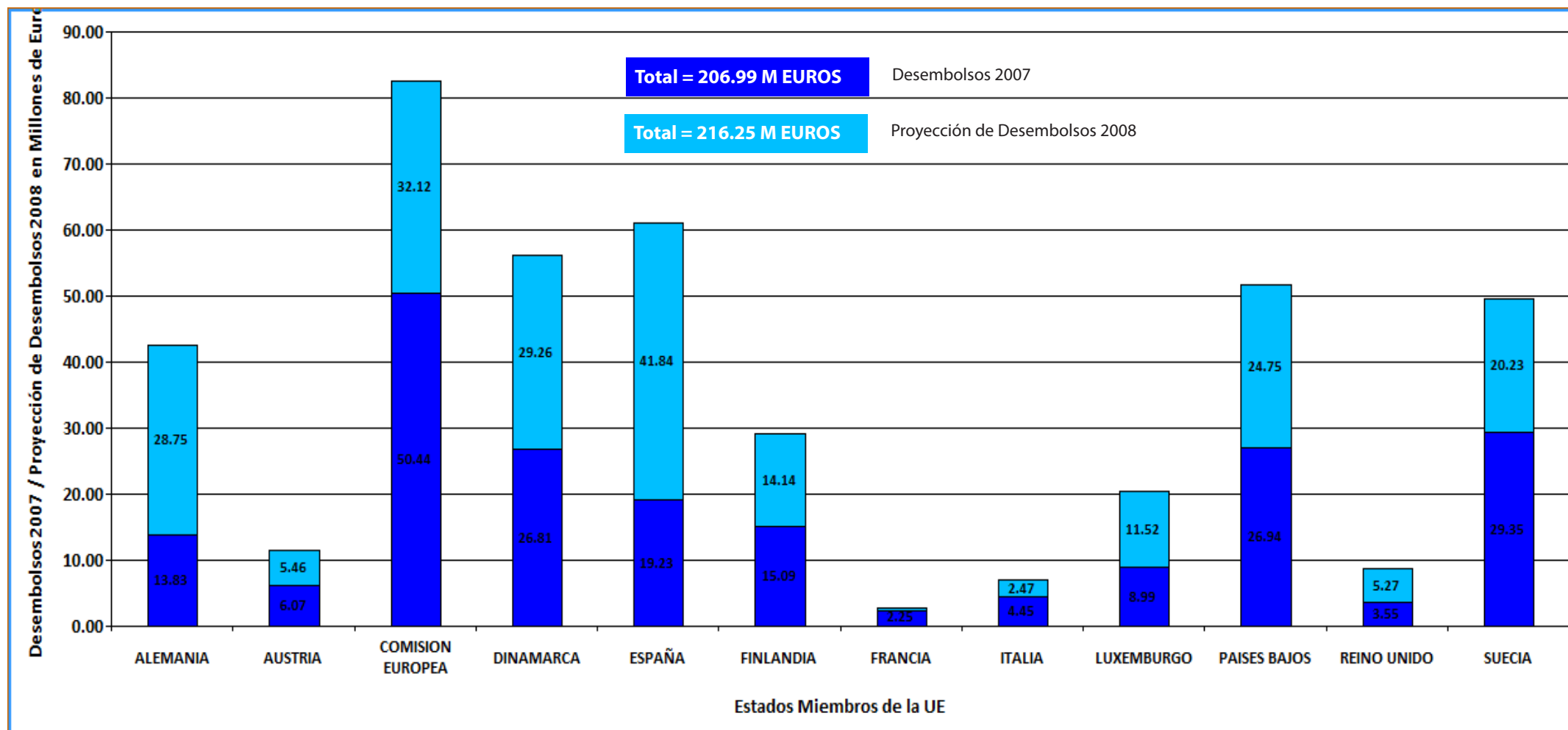
Compromisos y proyecciones de la AOD de la UE para el 2008





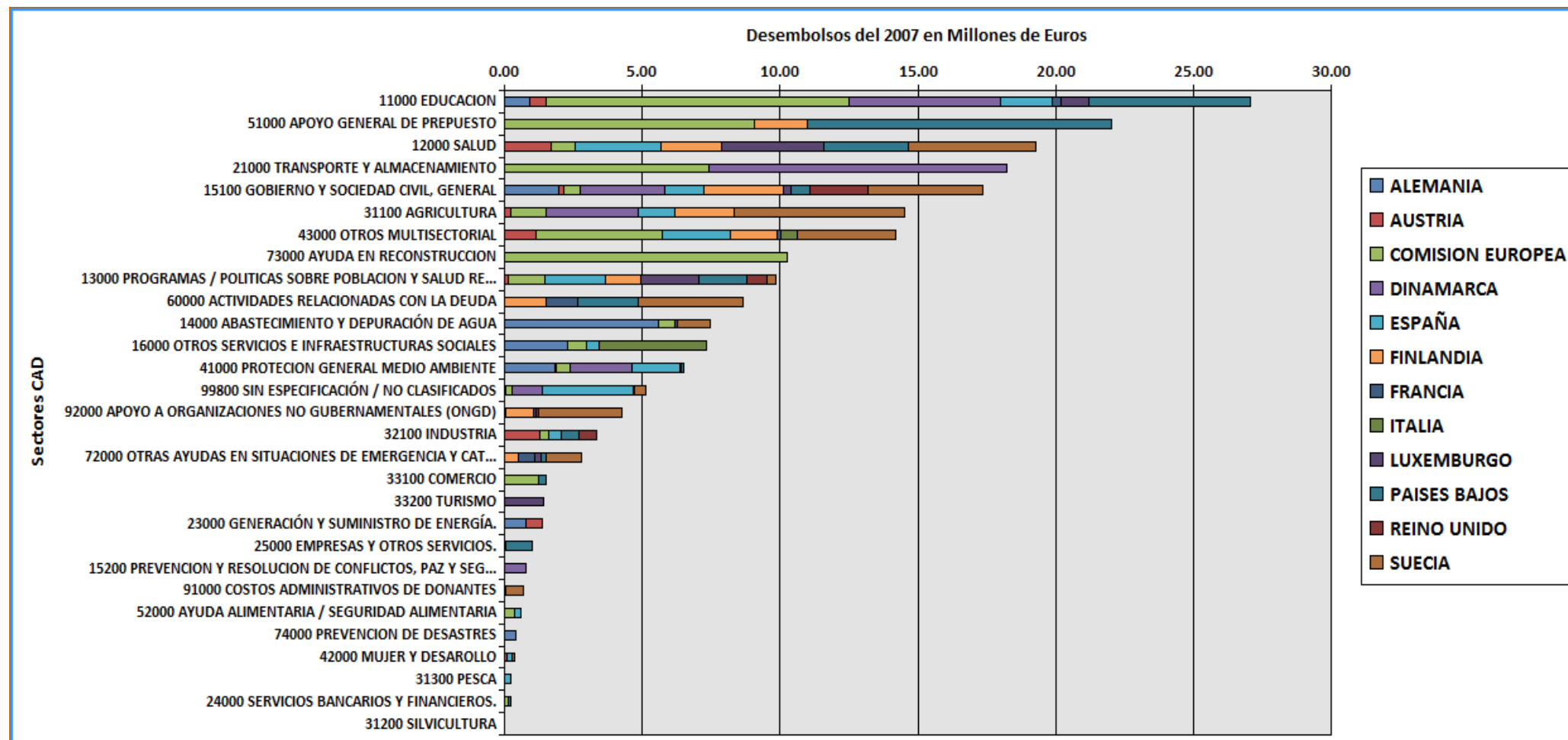
# Tendencia de la Cooperación de la UE 2007 - 2008

Desembolsos en AOD de la UE en el 2007 y Proyección de desembolsos para el 2008



# Cooperación de la UE por Sector CAD en el 2007

Desembolsos en AOD de la UE por Sector CAD en el 2007

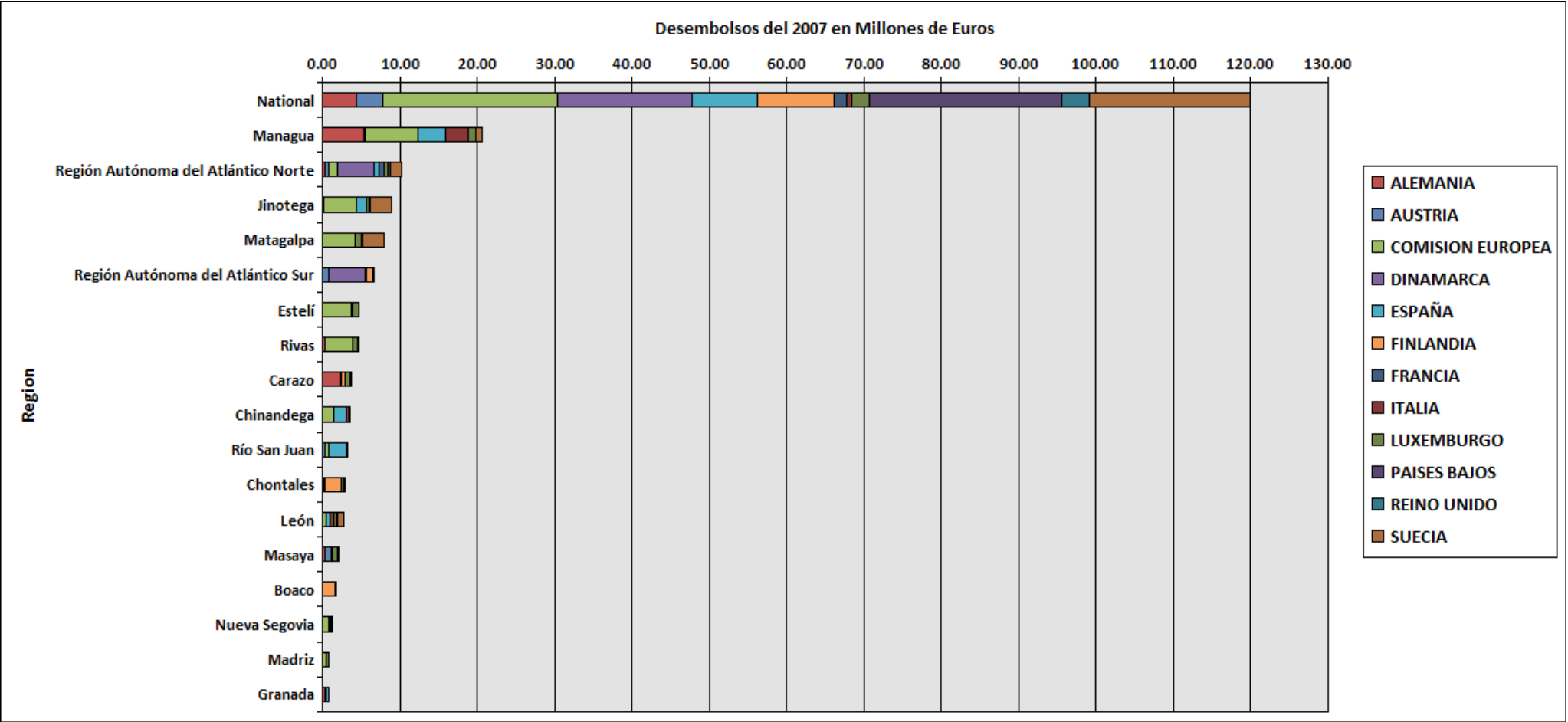


\* Estados Miembros de la UE mostrados en orden alfabético

Fuente: ODAAnic 2008 - [www.odadata.eu/odanic](http://www.odadata.eu/odanic)

# Desembolsos en AOD de la UE por región en el 2007

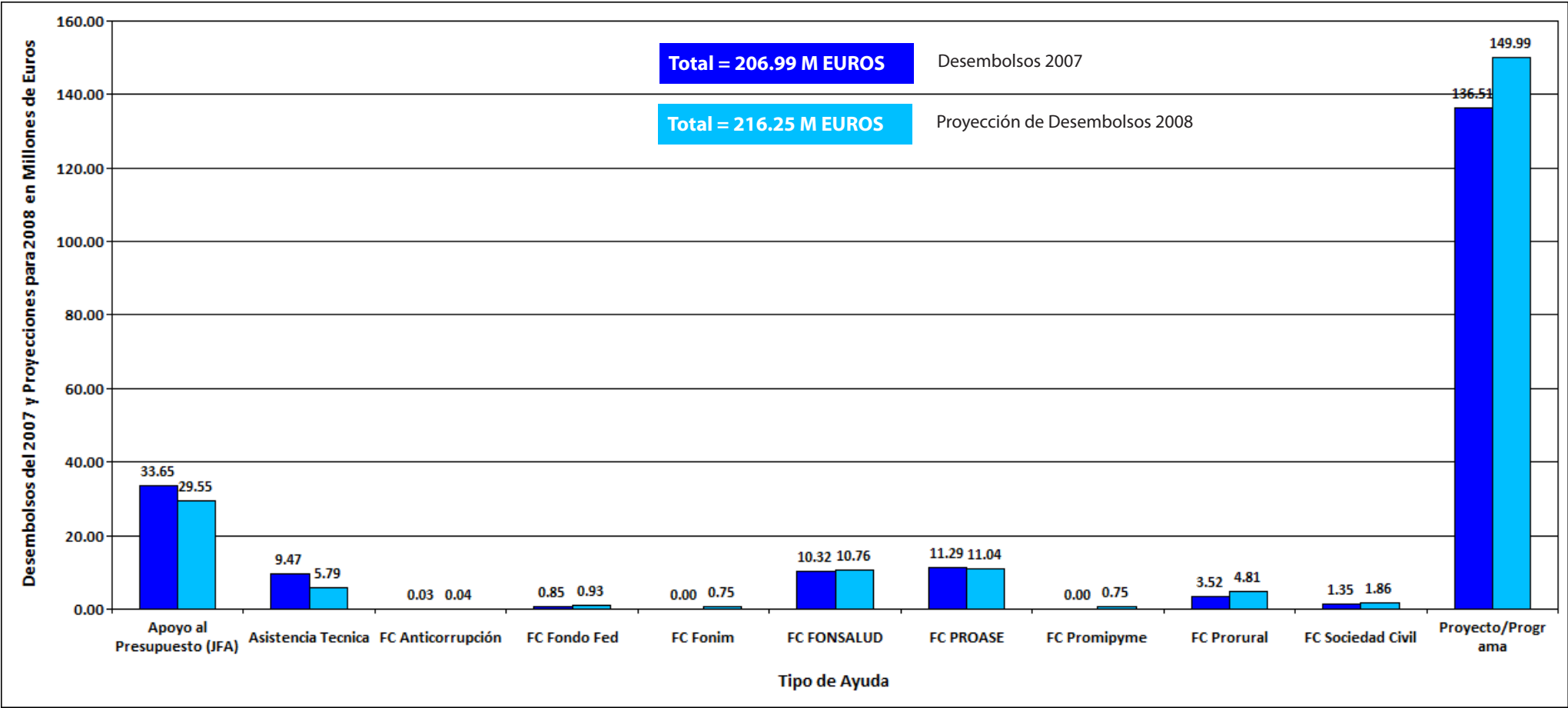
Por Estado Miembro de la UE en el 2007



\* Estados Miembros de la UE mostrados en orden alfabético  
Fuente: ODAnc 2008 - [www.odadata.eu/odanic](http://www.odadata.eu/odanic). Note que los desembolsos regionales están basados en desembolsos para proyectos individuales divididos por su número de regiones. Puede no reflejar la realidad en campo.

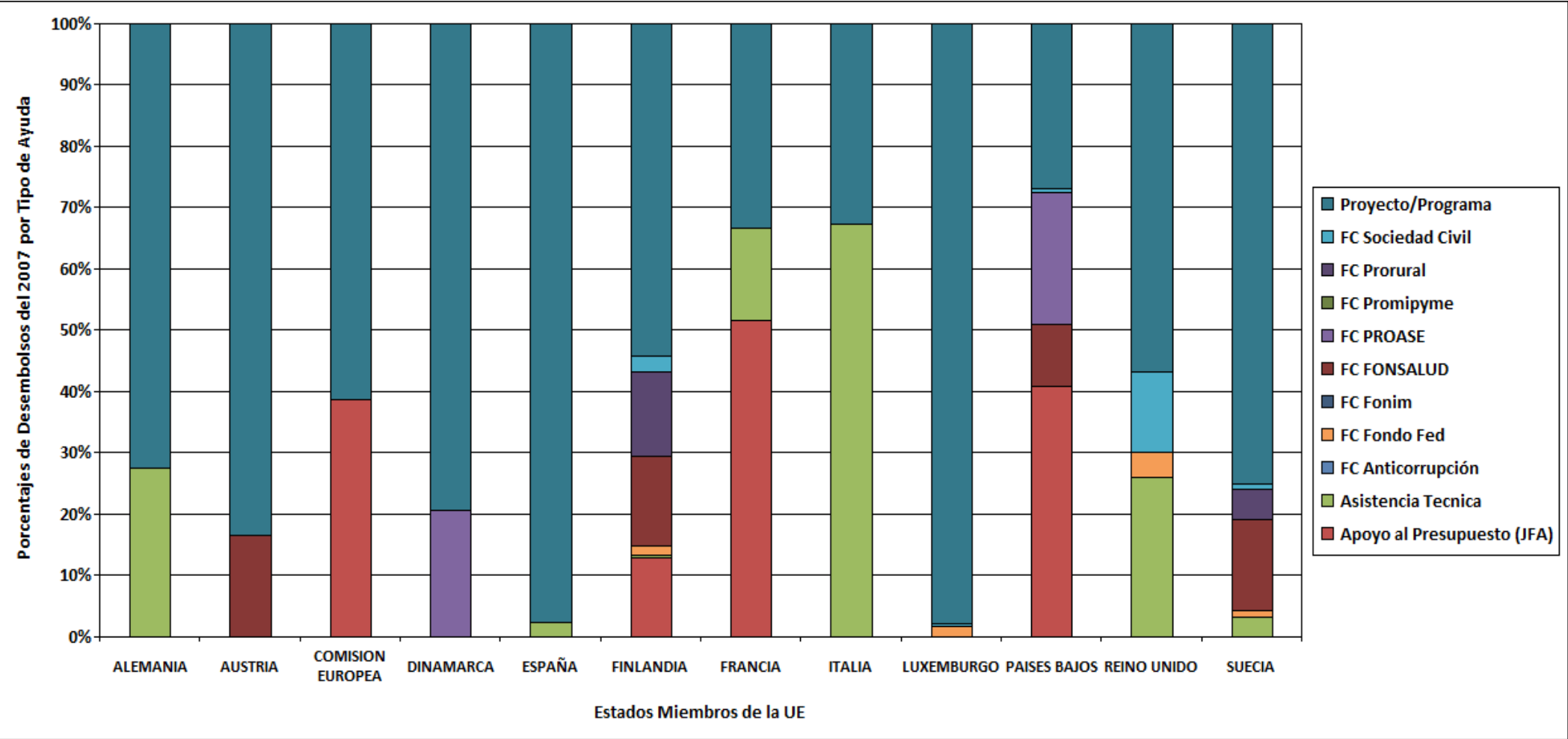
# Cooperación de la UE por tipo de ayuda en el 2007, proyección 2008

Desembolsos en AOD de la UE por tipo de ayuda en el 2007, proyección 2008



# Cooperación de la UE en % por tipo de ayuda en el 2007

Desembolsos AOD de la UE en % por tipo de ayuda en el 2007 por Estado Miembro de la UE



\* Estados Miembros de la UE mostrados en orden alfabético  
Fuente: ODAnic 2008 - [www.odadata.eu/odanic](http://www.odadata.eu/odanic)





### **III. Perfiles de Donantes de la UE**

EU Blue Book 2007

## ALEMANIA - Actual Estrategia de País

---

La cooperación alemana para el desarrollo tiene como objetivo general contribuir a la creación de vidas dignas para todos los seres humanos, promoviendo la democracia, el desarrollo económico, una distribución más justa de los ingresos y el uso sostenible y protección de los recursos naturales. Estos esfuerzos y los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) conforman el marco de orientación obligatorio de la cooperación alemana. Además, Alemania se comprometió a un proceso de armonización y alineamiento para impulsar una mayor eficacia y eficiencia de la ayuda oficial para el desarrollo.

Dentro de la política alemana de cooperación, Nicaragua sigue siendo un socio muy importante en América Latina. Desde 2002 los gobiernos de Nicaragua y Alemania han establecido las siguientes tres áreas prioritarias:

- descentralización y fortalecimiento del estado de derecho y de la democracia
- política ambiental, protección y aprovechamiento sostenible de los recursos naturales
- agua potable y alcantarillado sanitario

Estas áreas fueron confirmadas en las negociaciones intergubernamentales que se realizaron a finales del noviembre de 2007 con el actual gobierno de Nicaragua.

Además de la cooperación bilateral, el Gobierno Alemán contribuye también con fondos considerables a la Unión Europea y organizaciones multilaterales que promueven programas de cooperación en el país.

Cabe mencionar que un gran número de organizaciones no gubernamentales que juegan un papel importante en la política de cooperación reciben en muchos casos co-financiamiento a través del Gobierno Federal de Alemania.

Además, hay más de 20 hermanamientos entre ciudades nicaragüenses y alemanas que desde hace muchos años desarrollan conjuntamente proyectos en diferentes sectores. Todas estas actividades son una buena señal del compromiso firme de Alemania con y para Nicaragua.



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio Federal de Cooperación (BMZ)

Total de Personal en Nicaragua	24
Total de Personal no residente	17
Total de Personal local	7

### Contacto

Embajada de Alemania, Managua

Bolonia, contiguo a Optica Nicaragüense

Tel: (+505) - 2663917

Correo electrónico: alemania@cable.net.com.ni

Sitio en Internet: www.managua.diplo.de

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 7 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %

Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 100 %

Multilateral AOD / total AOD 0 %

Apoyo a ONG / total AOD 0 %

Las 3 regiones principales: Managua, Carazo, Región Autónoma del Atlántico Norte



## ALEMANIA

### Grado de centralización

Programación

Evaluación y aprobación de proyecto

Licitaciones/Concursos

Compromisos y Pagos

Monitoreo y Evaluación

Sedes / Oficina de Campo

Sedes / Oficina de Campo

Sedes / Oficina de Campo

Sedes / Oficina de Campo

Sedes / Oficina de Campo

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 0 %

Compromisos en enfoques sectoriales 10 %

Compromisos en proyectos 90 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

Período comprendido

Enlace a INTERNET

Si

2007 - 2008

www.managua.diplo.de

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

14000 Fuentes de abastecimiento de agua y sanidad

Cantidad: 38,500,000 EUR

Sector nacional

15100 Gobierno y Sociedad Civil

Cantidad: 27,000,000 EUR

Regiones focales:

- Rivas

- Región Autónoma del Atlántico Norte

41000 Medioambiente

Cantidad: 11,900,000 EUR

Regiones Focales:

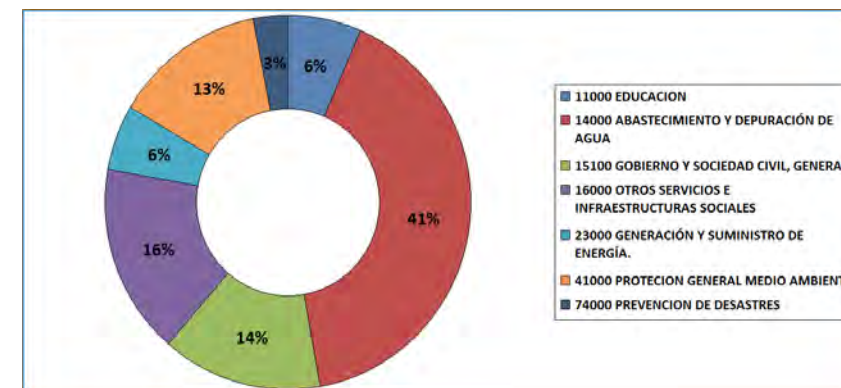
- Rivas

- Región Autónoma del Atlántico Norte

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	13.8	27
<b>Préstamos</b>	0	1.8
<b>Total</b>	13.8	28.8

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## AUSTRIA - Actual Estrategia de País

---

### PAIS PRIORITARIO – NICARAGUA

Las relaciones bilaterales entre Austria y Nicaragua se intensificaron a principios de los años 80. Cabe mencionar que las ONG Austríacas jugaron un papel muy importante ya que gracias a ellas a principios de los años 90 Nicaragua se convirtió en un país prioritario para la Cooperación Austríaca. Hay más de 30 hermanamientos entre Austria y Nicaragua y existen algunas relaciones de cooperación entre escuelas.

A inicios de los años '90 la Cooperación Austríaca para el Desarrollo logró articular muchas actividades diversas dentro de un Programa de País y llevó la cooperación con Nicaragua a una forma más estructurada. Durante los últimos años se han concretado como temas principales de la cooperación el fomento del desarrollo rural y de la pequeña y mediana empresa, así como la salud y desarrollo de capacidades en el sector social. El Programa tiene como objetivo el enfoque en las necesidades inmediatas de la población más desfavorecida en municipios y regiones de Nicaragua que tienen debilidades estructurales, y pretende contribuir ahí, a la lucha contra la pobreza mediante la promoción de un desarrollo social, económico y ecológico sostenible. Esto está en correspondencia con el Plan Nacional de Desarrollo del Gobierno de Nicaragua.

En los últimos años también se logró establecer una cooperación más intensa con instituciones del estado de Nicaragua, con el MINREX y con varias otras instituciones como por ejemplo el MINSa, el MIFIC, INPYME, INAFOR, MAGFOR, INTA, las autoridades regionales de la RAAN y de la RAAS, las alcaldías de León y todas las nueve alcaldías del departamento de Masaya.

En Mayo 2007 se realizaron las segundas consultas bilaterales que permitieron el intercambio de información sobre prioridades del nuevo gobierno y los actuales sectores de trabajo de la Cooperación Austríaca. Las consultas serán un insumo importante para la formulación de un nuevo programa de cooperación bilateral en los próximos años.

La Cooperación Austríaca para el Desarrollo tiene tres objetivos generales: la reducción de la pobreza, la prevención de conflictos y el aseguramiento de la paz así como la protección del medio ambiente. Además, la Cooperación Austríaca para el Desarrollo tiene un interés especial, en todos sus programas, de promover la igualdad de la mujer, ante todo en los procesos sociales, económicos, culturales y de desarrollo. En este sentido, Austria financia proyectos específicos para el fomento de los derechos de las mujeres y jóvenes, para la protección contra la violencia, así como para el reconocimiento de sus derechos sociales y económicos. Con esto se contribuye también a la democratización de la sociedad.

El programa país 2003 – 2006 se encuentra en el siguiente sitio web:  
[http://www.ada.gv.at/view.php3?f\\_id=9120&LNG=en&version=](http://www.ada.gv.at/view.php3?f_id=9120&LNG=en&version=)



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio Federal de Relaciones Exteriores / Finanzas

Total de Personal en Nicaragua	11
Total de Personal no residente	1
Total de personal local	10

### Contacto

Agencia Austriaca para el Desarrollo  
Plaza España 1 cuadra al lago, apatado postal 3173, Managua, Nicaragua  
Tel: (+505) - 2663316  
Correo electrónico: managua@ada.gv.at

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 3 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %  
Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 16 %  
Multilateral AOD / total AOD 12 %  
Apoyo a ONG / total AOD 72 %

Las 3 regiones principales: Masaya, Región Autónoma del Atlántico Sur, Región Autónoma del Atlántico Norte



AUSTRIA

### Grado de centralización

Programación	Oficina de Campo / Sedes
Evaluación y aprobación de proyecto	Oficina de Campo / Sedes
Licitaciones o Concursos	Oficina de Campo / Sedes
Compromisos y Pagos	Sedes
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo / Sedes

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto	0 %
Compromisos en enfoques sectoriales	26 %
Compromisos en proyectos	74 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País	Si
Período comprendido	2003 - 2008
Enlace a INTERNET	<a href="http://www.ada.gv.at/up-media/">http://www.ada.gv.at/up-media/</a>

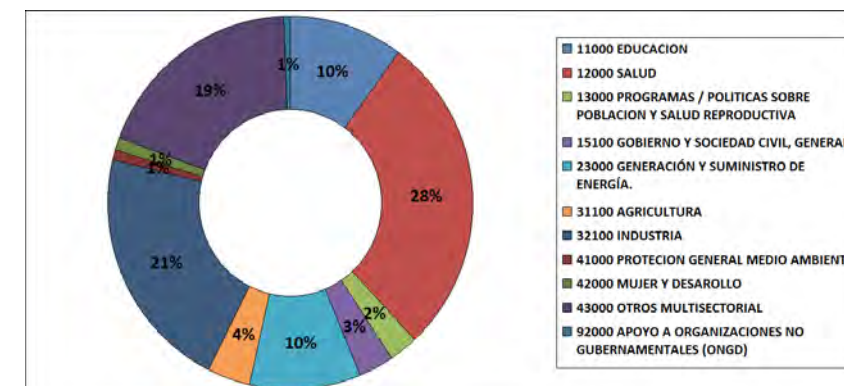
### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

12181 Educación/Capacitación médica Cantidad: n/a Regiones Focales: - Región Autónoma del Atlántico Norte - Región Autónoma del Atlántico Sur	43040 Desarrollo Rural Cantidad: n/a Regiones Focales: - Río San Juan - Región Autónoma del Atlántico Sur
32130 Desarrollo de Pequeñas y Medianas Empresas (PYMES) Cantidad: n/a Regiones Focales: Estelí y Masaya	

### Desembolsos 2007-2008 \* Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
Donaciones	6.1	5.5
Préstamos	0	0
Total	6.1	5.5

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)





## DINAMARCA - Actual Estrategia de País

### NICARAGUA – DINAMARCA, UNA ASOCIACION

#### Estrategia de Cooperación al Desarrollo en Nicaragua, 2004 – 2009

El objetivo principal de la política danesa para el desarrollo, es la promoción del desarrollo sostenible mediante un crecimiento orientado a la reducción de la pobreza. La cooperación danesa pretende ayudar a los sectores más pobres de la población de países en vías de desarrollo, favoreciendo las inversiones en las áreas de educación y salud, mediante la creación de infraestructuras que beneficien a los grupos pobres de la población, y al mismo tiempo estimulando al sector privado como generador de empleo y crecimiento. Otro objetivo importante es la participación de las mujeres en el desarrollo, priorizar la promoción de los derechos humanos, la democracia y la protección del medio ambiente. Uno de sus principios generales es ejecutar un programa de apoyo operativo y eficaz mediante una gestión de los recursos orientada a la obtención de los resultados positivos.

Dinamarca ha venido aportando ayuda a Nicaragua desde 1981 y en 1993, el país fue seleccionado como país de cooperación programada. El objetivo principal de la ayuda danesa realizada hasta la fecha ha sido el de “apoyar el crecimiento económico socialmente justo y sostenible, a través de acciones en sectores y regiones geográficas, donde las posibilidades potenciales de integrar a la población pobre sean altas”. La cooperación danesa ha puesto énfasis en los sectores de transporte, agricultura, educación, gobernabilidad y medio ambiente, además de una serie de programas temáticos y proyectos en las áreas de descentralización, derechos humanos, democracia y desminado. Los esfuerzos se han concentrado en las regiones más pobres de Nicaragua, especialmente las regiones de la Costa Atlántica y la parte norte del país.

Los aspectos claves en los cuales se basa la Estrategia de Cooperación Danesa para Nicaragua son:

Crecimiento económico sostenible, preferiblemente en las regiones pobres, mediante el apoyo a los sectores de: transporte, agricultura y medioambiente, así como la asistencia a programas destinados al sector privado.

Desarrollo sostenible de recursos humanos, mediante el apoyo al sector educación y el fortalecimiento de capacidad en todos los sectores de cooperación. Promoción de los derechos humanos, democracia y gobernabilidad, mediante el apoyo a los derechos humanos, democracia, descentralización y reforma del sector público.

A esto se añade el fortalecimiento en la coordinación de temas transversales, así como de prioridades generales de apoyo, para crear la capacidad de concretizar la estrategia de Nicaragua en la lucha contra la pobreza.



Copenhagen - Nyhavn quarter



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio de Relaciones Exteriores / DANIDA

Total de Personal en Nicaragua	20
Total de Personal no residente	7
Total de Personal local	13

### Contacto

Embajada de Dinamarca en Managua  
De Plaza España, 1c. abajo, 2c. Al lago, 1/2c. Abajo. Managua,  
Tel: (+505) - 2680250  
Correo electrónico: mgaamb@um.dk  
Sitio en internet: www.ambmanagua.um.dk

### Grado de centralización

Programación	Oficina de Campo / Sedes
Evaluación y aprobación de proyecto	Oficina de Campo / Sedes
Licitaciones/Concursos	Oficina de Campo / Sedes
Compromisos y Pagos	Oficina de Campo / Sedes
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto	0 %
Compromisos en enfoques sectoriales	15 %
Compromisos en proyectos	85 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País	Si
Período comprendido	2004 - 2009
Enlace a INTERNET	www.ambmanagua.um.dk

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

11100 Educación, nivel no especificado Cantidad: 24,832,215 EUR Sector: nacional	21020 Transporte terrestre Cantidad: 71,812,080 EUR Sector: nacional
15100 Gobierno y Sociedad Civil Cantidad: 2,979,866 EUR Sector: nacional	31100 Agricultura Cantidad: 19,328,859 EUR Sector: nacional
15162 Derechos Humanos Cantidad: 9,664,430 EUR Sector: nacional	41000 Medioambiente Cantidad: 26,845,637 EUR Sector: nacional
15250 Eliminación de minas terrestres Cantidad: 7,154,362 EUR Sector: nacional	

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE	13 %
Donaciones AOD / total AOD	100 %
Préstamos AOD / total AOD	0 %

### Canal de Distribución

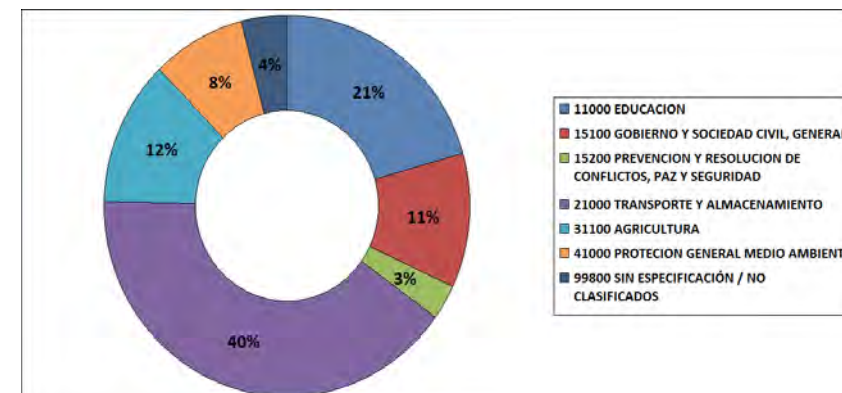
Bilateral AOD / total AOD	97 %
Multilateral AOD / total AOD	3 %
Apoyo a ONG / total AOD	0 %

Las 3 regiones principales: Región Autónoma del Atlántico Norte,  
Región Autónoma del Atlántico Sur

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
Donaciones	26.8	29.3
Préstamos	0	0
Total	26.8	29.3

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## ESPAÑA - Actual Estrategia de País

### ACTIVIDADES DE AEI EN NICARAGUA

AEI en Nicaragua realizará actividades orientadas al logro de cuatro objetivos estratégicos basados en una concentración geográfica:

Gobernabilidad democrática, participación ciudadana y desarrollo institucional. Para ello, se realizarán acciones sobre tres líneas estratégicas: Promoción de la democracia representativa y el pluralismo político; fortalecimiento del Estado de Derecho y desarrollo de la administración al servicio de los ciudadanos y el buen manejo de los asuntos públicos. Sobre este lineamiento, todas las intervenciones se desarrollan en conjunto con la Corte Suprema de Justicia de Nicaragua, la Contraloría General de la República y la Policía Nacional.

La cobertura de las necesidades básicas, priorizando acciones para la educación, especialmente aquellas acciones dirigidas a mejorar el acceso universal a la educación, mejorar la calidad y la equidad educativa, la continuidad y la flexibilidad del Sistema Educativo (capacitación básica para la juventud y apoyo para la formación ocupacional). En todo caso, el proyecto de “Mejoras de la atención integral en salud sexual y reproductiva con equidad de género” en los departamentos de León y la RAAN, actualmente está en la fase de identificación y formulación. Tiene como meta crear un modelo para atención integral en salud sexual y reproductiva en el marco de la equidad de género.

La Promoción de Telas Económicas y Empresariales (apoyo para las MIPYMES) y negocios sociales en los sectores priorizados en el plan (turismo, café y pesca): Proyecto de apoyo a caficultores, apoyo a la actividad pesquera artesanal en las comunidades del Lago de Nicaragua y el Proyecto de Co-Desarrollo Nicaragua-Costa Rica como un instrumento para fortalecer las relaciones entre ambos países en función de la migración.

Ambiente: Para la preservación del capital natural del país, reducir las amenazas medio-ambientales e inequidades sociales, a través de iniciativas como el programa ARAUCARIA XXI, y específicamente el Proyecto ARAUCARIA en el Río San Juan.

Género y Desarrollo: Dada la importancia de este sector para el desarrollo de Nicaragua, la prioridad es poner en marcha políticas y mecanismos que fortalezcan la equidad de género y favorezcan la mejoría económica de las mujeres.

Cultura y Desarrollo: La idea es priorizar acciones que contribuyan a la afirmación de la propia identidad Nicaragüense, promoviendo las actividades culturales, la actualización académica con el Programa de Becas de Maestrías en Administración de Empresas, y el Programa de Desarrollo de Patrimonio/Herencia (Masaya y León).



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio de Relaciones Exteriores de España

Total de Personal en Nicaragua	50
Total de Personal no residente	22
Total de Personal local	28

### Contacto

Embajada de España, Managua

Plaza Bolonia 2½ cuadra abajo

Tel: (+505) - 2669285

Correo electrónico: [recepcion@aecinicaragua.org.ni](mailto:recepcion@aecinicaragua.org.ni)

Sitio en internet: [www.aecinicaragua.org.ni](http://www.aecinicaragua.org.ni)

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 9 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %

Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 46 %

Multilateral AOD / total AOD 7 %

Apoyo a ONG / total AOD 47 %

Las 3 regiones principales: Managua, Río San Juan, Chinandega



**ESPAÑA**

### Grado de centralización

Programación

Evaluación y aprobación de proyecto

Licitaciones/Concursos

Compromisos y Pagos

Monitoreo y Evaluación

Sedes

Sedes

Oficina de Campo

Sedes

Sedes

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 0 %

Compromisos en enfoques sectoriales 7 %

Compromisos en proyectos 93 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

Período comprendido

Enlace a INTERNET

No

2007

[www.aecinicaragua.org.ni](http://www.aecinicaragua.org.ni)

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

12100 Salud General

Cantidad: n/a

Sector: nacional.

15100 Gobierno y sociedad civil

Cantidad: n/a

Sector: nacional.

25000 Negocios y otros servicios

Cantidad: n/a

Sector: nacional

41000 Medioambiente

Cantidad: n/a

Regiones Focales:

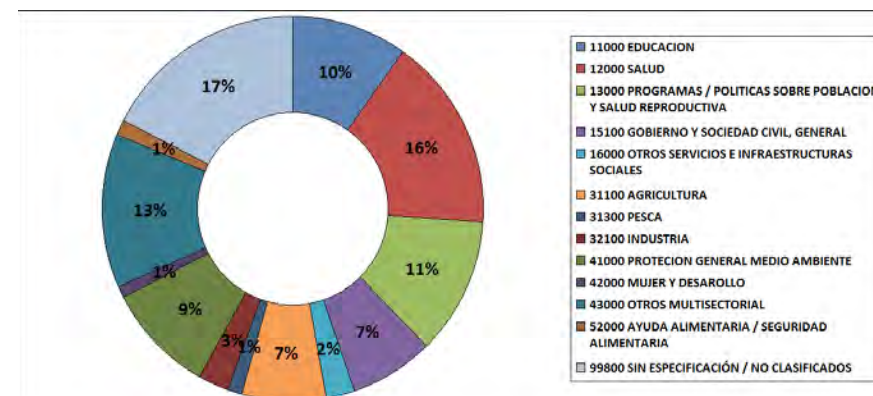
- Chinandega

- Río San Juan

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	19.2	41.8
<b>Préstamos</b>	0	0
<b>Total</b>	19.2	41.8

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## FINLANDIA - Actual Estrategia de País

### **Estrategia de Finlandia para Nicaragua: accionando las prioridades del gobierno Finlandés en el contexto Nicaragüense**

Finlandia no tiene una estrategia oficial para Nicaragua. Los principios en que se basa la cooperación son acordados durante las negociaciones bilaterales entre Finlandia y Nicaragua que se realizan cada dos años. Los principios de la cooperación finlandesa están definidos en el Programa de Políticas de Desarrollo del Gobierno de Finlandia.

La cooperación para el desarrollo es parte de la política exterior de Finlandia. Tiene como objetivo aumentar la seguridad mundial reduciendo la pobreza y promoviendo un crecimiento económico y social sostenible.

Finlandia tiene como principios generales de cooperación con Nicaragua los siguientes:

1. Apoyar el desarrollo de Nicaragua en concordancia con el Plan Nacional de Desarrollo.
2. Ayudar a Nicaragua a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio
3. Poner en acción la declaración de París de armonización y alineamiento en Nicaragua
4. Usar los conocimientos y experiencia técnica Finlandesa como valor agregado a la cooperación
5. Complementar la cooperación dentro del sector público, trabajando a través de diferentes canales (Naciones Unidas, Bancos Internacionales, la sociedad civil, etc.) a fin de lograr un contenido coherente en los programas y agregar eficacia a la obtención de las metas

Los principales sectores de la cooperación para el desarrollo en Nicaragua son:

- El apoyo a la descentralización y el desarrollo municipal
- El apoyo al sector salud
- El apoyo al desarrollo rural integral

En el año 2007, el presupuesto de cooperación bilateral Finlandesa para Nicaragua fue de 13,5 millones de euros y el presupuesto programado para el 2008 es de 15,0 millones de euros.





### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio de Relaciones Exteriores Finlandia

Total de Personal en Nicaragua 11

Total de Personal no residente 5

Total de Personal local 6

### Contacto

Embajada de Finlandia en Managua

Paseo Naciones Unidas, Edificio El Centro 2° piso, Rotonda El

Güegüense 600m. sur, Managua

Tel: (+505) - 2781216

Correo electrónico: sanomat.mgu@formin.fi

Sitio en internet: [www.finlandia.org.ni](http://www.finlandia.org.ni)

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 7 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %

Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 78 %

Multilateral AOD / total AOD 13 %

Apoyo a ONG / total AOD 9 %

Las 3 regiones principales: Chontales, Boaco, Región Autónoma del Atlántico Sur



### Grado de centralización

Programación

Oficina de Campo / Sedes

Evaluación y aprobación de proyecto

Sedes

Licitaciones/Concursos

Oficina de Campo

Compromisos y Pagos

Sedes

Monitoreo y Evaluación

Sedes

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 11 %

Compromisos en enfoques sectoriales 31 %

Compromisos en proyectos 58 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

No

Período comprendido

2007 - 2008

Enlace a INTERNET

[www.finlandia.org.ni](http://www.finlandia.org.ni)

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

12100 Salud, general

43040 Desarrollo Rural

Cantidad: 4,050,000 EUR

Cantidad: 4,530,000 EUR

Regiones Focales:

Regiones Focales:

- Carazo

- Boaco

- Chontales

- Chontales

15140 Administración gubernamental

51010 Apoyo al presupuesto general

Cantidad: 3,300,000 EUR

Cantidad: 2,000,000 EUR

Regiones Focales:

Sector: nacional

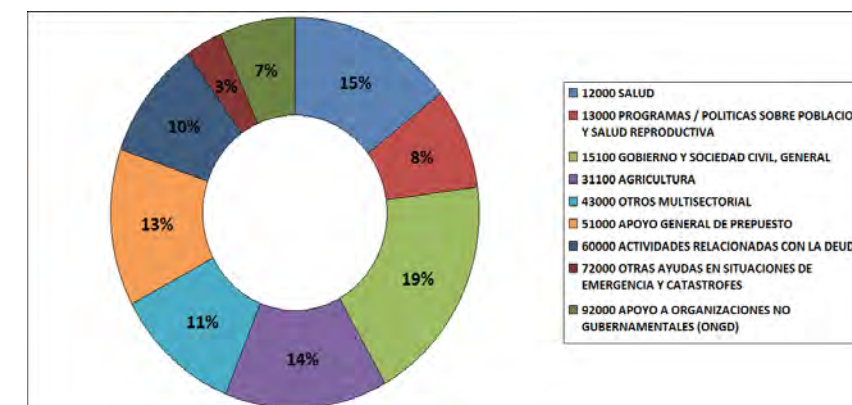
- Boaco

- Chontales

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
Donaciones	15.1	14.1
Préstamos	0	0
Total	15.1	14.1

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## FRANCIA - Actual Estrategia de País

---

La cooperación francesa en Nicaragua está organizada dentro de un contexto regional centroamericano que toma en cuenta las particularidades de cada país y las prioridades locales de desarrollo. En Nicaragua, la cooperación francesa está dirigida por la Embajada de Francia, en estrecha colaboración con el Centro Cultural y de Cooperación para América Latina (CCCAC), con sede en San José, Costa Rica. Las Alianzas Francesas de Managua y de León implementan las actividades culturales.

Es dentro de este marco regional que la cooperación francesa en Nicaragua apoya la organización de proyectos, con los cuales las autoridades locales están estrechamente asociadas. Estas cooperaciones pueden tomar diferentes formas : seminarios técnicos y misiones de expertos, capacitación en Francia de profesionales y de estudiantes, apoyo a las ONGs, co-financiamiento de proyectos de cooperación descentralizada.

Nuestros esfuerzos de cooperación científica y técnica privilegian la continuidad entre investigación y capacitación, innovación y desarrollo. En materia científica, nuestra cooperación se enfoca desde hace varios años en grandes temas al servicio del desarrollo: capacitaciones médicas, hidrología, ingeniería en sistemas de producción agrícola, turismo y políticas de agua y del medio ambiente.

En lo posible, Francia se propone facilitar y promover la dinámica de integración regional, apoyando la creación de redes centroamericanas de intercambios de conocimientos, tanto técnicos como fundamentales, en particular en el área del agua, del turismo y de la investigación en historia.

Francia apoya igualmente el fortalecimiento de las instituciones y la buena gobernabilidad a través de la capacitación de funcionarios y de estudiantes nicaragüenses en las Grandes Escuelas francesas.

Además, la antena del SCTIP (Servicio de Cooperación Técnica Internacional de la Policía) organiza en respuesta a las peticiones de las autoridades nacionales capacitaciones dirigidas a los responsables y a los agentes de la policía nicaragüense en Francia o in situ.

Por último, cabe mencionar que además de nuestros esfuerzos de cooperación bilateral, Francia es el segundo contribuyente al presupuesto de la Unión Europea y brinda cuantiosos fondos a organizaciones multilaterales que promueven programas de cooperación en Nicaragua.





### Marco Institucional

Sistema de Administración para ODA DGCID - MAEE

Total de Personal en Nicaragua	4
Total de Personal no residente	3
Total de Personal local	1

### Contacto

Embajada de Francia en Managua  
De la Iglesia El Carmen, 1 cuadra y media abajo - Montoya, Managua  
Tel: (+505) - 2226615  
Correo electrónico: [info@ambafrance-ni.org](mailto:info@ambafrance-ni.org)  
Sitio en internet: [www.ambafrance-ni.org](http://www.ambafrance-ni.org)

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE	1 %
Donaciones AOD / total AOD	100 %
Préstamos AOD / total AOD	0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD	87 %
Multilateral AOD / total AOD	13 %
Apoyo a ONG / total AOD	0 %

Las 3 regiones principales: Región Autónoma del Atlántico Norte

Ministère des Affaires étrangères et européennes. Photo : F. de La Mure



FRANCIA

### Grado de centralización

Programación	Oficina de Campo / Sedes
Evaluación y aprobación de proyecto	Oficina de Campo / Sedes
Licitaciones/Concursos	Oficina de Campo / Sedes
Compromisos y Pagos	Oficina de Campo / Sedes
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo / Sedes

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto	46 %
Compromisos en enfoques sectoriales	0 %
Compromisos en proyectos	54 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País	No
Período comprendido	2007 - 2008
Enlace a INTERNET	<a href="http://www.ambafrance-ni.org">www.ambafrance-ni.org</a>

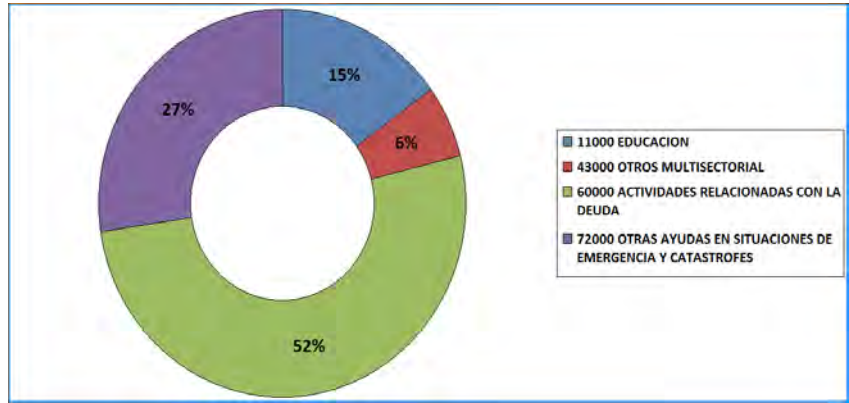
### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

n/a

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
Donaciones	2.3	0.4
Préstamos	0	0
Total	2.3	0.4

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## ITALIA - Actual Estrategia de País

---

El marco de la política italiana al desarrollo para Nicaragua es definido por la lucha contra la pobreza a través de proyectos de desarrollo sostenibles y planes de crecimiento económico equitativo. La vocación de la Oficina de Cooperación Italiana presente en Nicaragua es la de facilitar un desarrollo de tipo endógeno, con una atención específica al entorno humano y físico, social y económico del País en consideración. Lo que se consigue fortalecer son, entonces, proyectos de enfoque territorial, que den valor a los actores locales y hagan que la cooperación externa sea una respuesta temporánea y cada vez más invisible a los problemas de Nicaragua y de sus ciudadanos.

La estrategia para planificar y realizar estos objetivos se desarrolla a través de los siguientes canales, que son el cuerpo vital de la Cooperación Italiana en Nicaragua: el sector gubernamental, el no gubernamental y no de menor importancia, la implementación de programas con agencias multilaterales de la ONU y de la UE.

La meta más destacada es crear un diálogo y una confrontación constante entre estos distintos y variados sectores e instituciones, expresión de los Estados, de las agencias de la cooperación y de la sociedad civil, para alinear los recursos y permitir que los proyectos sean más eficaces y pertinentes; así que la operación principal es la armonización de las intervenciones en torno a logros comunes y sobre todo acciones concretas.

Bajo el perfil gubernamental entre lo que actualmente se está desarrollando hay que subrayar el esfuerzo en dos distintos macro sectores: el proyecto de desarrollo rural y económico del sector lácteo en la cuenca ganadera de los departamentos de Chontales, RAAS y Río San Juan; y por otro lado el sistema de infraestructuras urbanas para la recolección de la basura en la ciudad de Managua, trabajo realizado conjuntamente con la Alcaldía de la

misma ciudad. En estos dos programas de naturaleza técnica e infraestructural se prevé la incorporación de un componente socio-económico sobre el cual deberán trabajar unas ONG italianas y nicaragüenses elegidas a través de una oportuna licitación.

En el sector no gubernamental, de todas las 16 ONG italianas que trabajan en Nicaragua, 9 de estas actualmente tienen proyectos que son financiados por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia. Los sectores de intervención de estos proyectos son integrados entre viviendas sociales, salud, campesinado y desarrollo rural, artesanía, educación, comercialización de productos, creación de empleos.

Para los próximos proyectos se está proponiendo relanzar la asociación y el consorcio entre ONG para que puedan pedir montos más significativos y realizar acciones más efectivas sobre todo para el desarrollo económico.

Por último, las agencias de la ONU y de la UE con las cuales estamos colaborando son UNICEF, PNUD, y UNIFEM, las últimas dos a través del programa regional WINNER (Women into the New Network for Entrepreneurial Reinforcement), una medida importante para las mujeres emprendedoras que actúan en las redes del desarrollo económico local y realizan sistemas locales de gobernabilidad.

A todo esto se añade el fortalecimiento de la coordinación de temas transversales, así como las prioridades generales del apoyo tanto en situaciones de emergencias cuanto en la creación de una capacidad de largo plazo, sostenible y autónoma, por parte de Nicaragua para enfrentar la pobreza.



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio de Relaciones Exteriores / DGCS

Total de Personal en Nicaragua 3

Total de Personal no residente 1

Total de Personal local 2

### Contacto

Embajada de Italia, Managua

Rotonda el Gueguense 1 cuadra al lago -Reparto Bolonia-2092, Managua

Tel: (+505) - 2666486

Correo electrónico: [cooperazione1.managua@esteri.it](mailto:cooperazione1.managua@esteri.it)

Sitio en internet: <http://www.cooperaitalia.org/>

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 2 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %

Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 67 %

Multilateral AOD / total AOD 12 %

Apoyo a ONG / total AOD 21 %

Las 3 regiones principales: Managua, León, Chinandega



ITALIA

### Grado de centralización

Programación

Sedes

Evaluación y aprobación de proyecto

Sedes

Licitaciones/Concursos

Sedes

Compromisos y Pagos

Sedes

Monitoreo y Evaluación

Sedes / Oficina de Campo

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 0 %

Compromisos en enfoques sectoriales 0 %

Compromisos en proyectos 100 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

Si

Período comprendido

2007 - 2008

Enlace a INTERNET

<http://www.cooperaitalia.org/>

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

16010 Servicios Bienestar / Social

Cantidad: n/a

Regiones Focales:

- Managua, León, Chinandega, Masaya

43030 Desarrollo y gestión urbanos

Cantidad: n/a

Regiones Focales:

- Chinandega, Granada, Jinotega,

León, Managua, Masaya, Matagalpa

43040 Desarrollo rural

Cantidad: n/a

Sector: nacional

73010 Asistencia para Emergencia

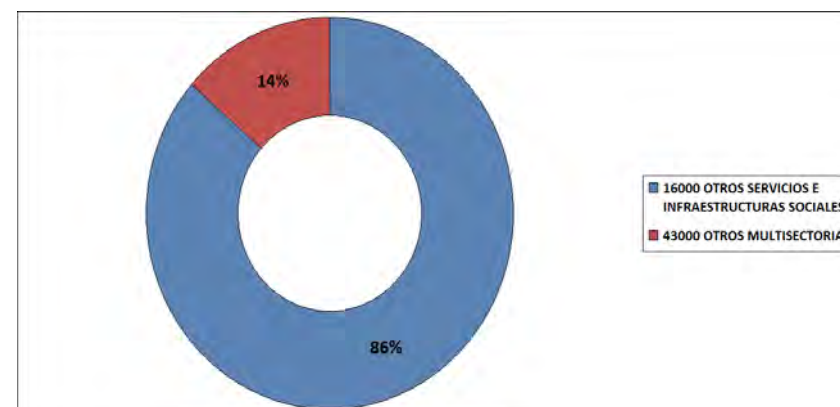
Cantidad: n/a

Sector: nacional

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	4.5	2.5
<b>Préstamos</b>	0	0
<b>Total</b>	4.5	2.5

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## LUXEMBURGO - Actual Estrategia de País

---

Desde 1990, el Gran Ducado de Luxemburgo y la República de Nicaragua han implementado proyectos de cooperación en Nicaragua y a lo largo de los últimos años, las relaciones bilaterales entre los dos países han experimentado un fortalecimiento continuo y sustancial.

Un primer Programa Indicativo de Cooperación (PIC) entre los dos países para el período 2003-2006 fue firmado el 5 de febrero del 2003. El segundo Programa Indicativo de Cooperación (PIC2) fue firmado el 4 de diciembre del 2006. La cartera financiera global indicativa es de 31.6 millones de euros para 4 años (2007-2010).

Los objetivos del PIC2 se insertan en el contexto de las prioridades del Plan Nacional de Desarrollo de Nicaragua, en los Objetivos de Desarrollo del Milenio para el 2015 y en los objetivos de la política luxemburguesa de cooperación para el desarrollo.

Los objetivos estratégicos contenidos en el PIC2 son la reducción de la pobreza y la promoción del desarrollo sostenible a través de un apoyo al desarrollo socio-económico de Nicaragua y la maximización del impacto de la cooperación por una mejor coordinación y armonización de la ayuda, y una utilización más eficaz de los fondos del programa.

Las actividades de la Cooperación de Luxemburgo se enfocan particularmente en los sectores siguientes:

1. Educación y formación de recursos humanos. (Capacitación a recursos humanos para el sector turismo y mejoramiento de la calidad de las escuelas normales capacitación a profesores; actualmente se está discutiendo un proyecto con el Ministerio de Educación).

2. Salud. (A nivel nacional se apoya la estructuración de un sistema nacional de sangre mientras que en los departamentos de Masaya, Rivas y Carazo se brinda un apoyo integral a los SILAIS.)
3. Acceso a agua potable y saneamiento. (Se da un apoyo institucional a ENACAL norte.)

El PIC2 integra los temas transversales de gobernabilidad, medio ambiente y género.

La casi totalidad de los proyectos bilaterales en Nicaragua son ejecutados por Lux-Development, la agencia luxemburguesa para el Desarrollo mientras que el 15% de la cartera financiera es destinado al financiamiento de proyectos ejecutados por agencias multilaterales.



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Ministerio de Relaciones Exteriores  
Total de Personal en Nicaragua 7  
Total de Personal no residente 3  
Total de Personal local 4

### Contacto

Embajada de Luxemburgo, Managua  
Oficina de Cooperación, del hospital militar 1c. Al lago 1 1/2 abajo,  
contiguo al Hotel Maracas Inn  
Tel: (+505) - 2681881  
Correo electrónico: embaluxe@cable.net.com.ni

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 4 %  
Donaciones AOD / total AOD 100 %  
Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 66 %  
Multilateral AOD / total AOD 23 %  
Apoyo a ONG / total AOD 11 %

Las 3 regiones principales: Managua, Matagalpa, Estelí



## LUXEMBURGO

### Grado de centralización

Programación	Oficina de Campo / Sedes
Evaluación y aprobación de proyecto	Oficina de Campo / Sedes
Licitaciones/Concursos	Lux-Development
Compromisos y Pagos	Sedes
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo / Sedes

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto	0%
Compromisos en enfoques sectoriales	0%
Compromisos en proyectos	100%

### Prioridades de Programación

Estrategia de País	Si
Período comprendido	2007 - 2010
Enlace a INTERNET	<a href="http://www.mae.lu">www.mae.lu</a>

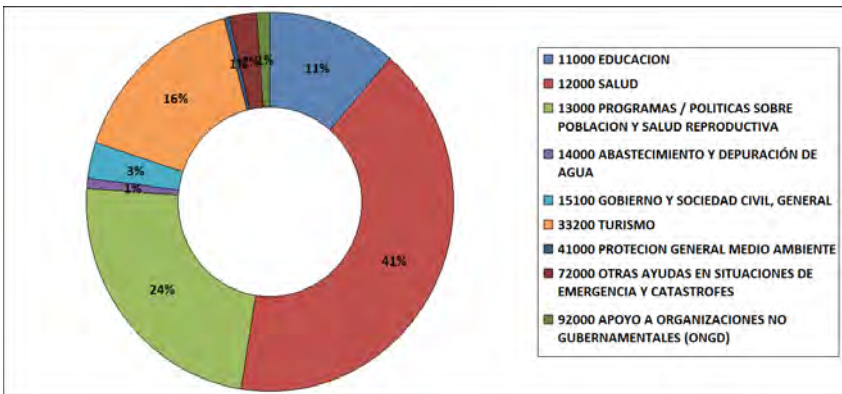
### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

11330 Entrenamiento vocacional Cantidad: 8,000,000 EUR Sector: Managua	14020 Acceso a agua potable y saneamiento - grandes sistemas Cantidad: 8,000,000 EUR Regiones Focales: - Estelí, Madriz, Nueva Segovia
12100 Salud, general Cantidad: 12,000,000 EUR Regiones Focales: - Carazo, Chontales, Estelí, León, Managua, Masaya, Matagalpa, Rivas	33210 Políticas de Turismo y Gestión Administrativa Cantidad: 4,350,000 EUR Regiones Focales: - Estelí, Jinotega, Madriz, Matagalpa, Nueva Segovia

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
Donaciones	9	11.5
Préstamos	0	0
Total	9	11.5

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## PAISES BAJOS - Actual Estrategia de País

Política de Cooperación Multianual para el Desarrollo del Gobierno de Países Bajos para Nicaragua

Los lineamientos generales en la política de cooperación para el desarrollo para Nicaragua y otros países socios, se incluyen en varios documentos de políticas disponibles en el sitio oficial de internet del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos ([www.minbuza.nl](http://www.minbuza.nl)), incluyendo el importante y reciente Documento de Políticas 'Our Common Concern' (2007). Para mayores referencias ver también el sitio WEB de la Embajada.

La política actual de cooperación para el desarrollo específica para Nicaragua se describe dentro del documento, interno, Plan Estratégico Plurianual (MASP en inglés) para el período 2005-2008. Sin embargo, está en preparación un nuevo MASP para el período 2008-2011. Este nuevo Plan probablemente incluirá ciertos cambios en las prioridades para Nicaragua, y pondrá, por ejemplo, más énfasis en el crecimiento económico sostenible y equidad, utilizando una estrategia basada en cadenas de valor agregado.

Aparte de las considerables contribuciones hechas para alivio de la deuda, incluyendo la reciente recompra de la deuda comercial (2.2 millones de EUR) en el 2007, en el 2006 se desembolsó una contribución inicial de 10.0 millones de Euros como Apoyo al Presupuesto General (APG), aumentando a 11.0 millones de Euros en el 2007 y a 12.0 millones de Euros para el 2008 según lo planificado.

Los sectores o temas que reciben mayores recursos, son: salud en general, con atención especial para salud y derechos sexuales y reproductivos (SDSR), desarrollo del sector privado, educación básica y buen gobierno. Atención especial reciben los temas transversales género/mujeres y ambiente.

En varios casos, la cooperación holandesa se canaliza a través de Acuerdos de Financiamiento Conjunto (AFC) como el Apoyo al Presupuesto Sectorial (APS) en salud a través de FONSALUD, cerca de 13.8 millones de Euros en cinco años, y financiamiento paralelo en el área de los Derechos de Salud Sexual y Reproductiva.

También, en el caso de la educación básica, se ha dado una considerable contribución de APS de un total de 34.0 millones de Euros en 6 años, pero en este caso, usando una modalidad de cooperación delegada, por ejemplo a través de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI).

En el caso de las mejoras al clima de negocios, enfocado en las micro, pequeñas y medianas empresas, se está discutiendo un AFC para este subsector (PROMIPYME) en el nuevo programa, una continuación del apoyo actual al proyecto a través de PRONAMIPYME. Otro apoyo al sector privado es canalizado como proyectos directamente y a través de empresas y organizaciones privadas.

En el caso de la buena gobernabilidad, se contribuye con diferentes organizaciones, enfocándose en temas como transparencia, anticorrupción, participación de la sociedad civil, parcialmente también a través de AFC.

También hay algunos proyectos de apoyo para temas transversales por separado.

Con lo anterior queda claro, que Países Bajos es muy acucioso en cuanto a apoyar la implementación de la declaración de París, en los esfuerzos de armonización y alineamiento.

La contribución total en el 2007 llegó a unos 27 millones de Euros, y se espera que más o menos en este nivel se mantenga para los próximos años.





### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD	Ministerio de Relaciones Exteriores
Total de Personal en Nicaragua	12
Total de Personal no residente	7
Total de Personal local	5

### Contacto

Embajada de los Países Bajos (Holanda), Managua  
Carretera a Masaya km 5, del Colegio Teresiano, 1 c. al sur, 1 c.abajo  
Tel: (+505) - 2768630-43  
Correo Electrónico: mng@minbuza.nl  
Sitio en Internet: www.embajadaholanda-nic.com

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE	13 %
Donaciones AOD / total AOD	100 %
Préstamos AOD / total AOD	0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD	84 %
Multilateral AOD / total AOD	5 %
Apoyo a ONG / total AOD	11 %

Las 3 regiones principales: En su mayor parte Nacional



## PAISES BAJOS

### Grado de centralización

Programación	Sedes / Oficina de Campo
Evaluación y aprobación de proyecto	Oficina de Campo (las Sedes en caso de APG y socios comanditarios)
Licitaciones/Concursos	Oficina de Campo
Compromisos y Pagos	Oficina de Campo (las Sedes en caso de APG y socios comanditarios)
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo (las Sedes en caso de APG y socios comanditarios)

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto	40 %
Compromisos en enfoques sectoriales	30 %
Compromisos en proyectos	30 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País	Si
Período comprendido	2005-2008
Enlace a INTERNET	www.embajadaholanda-nic.com

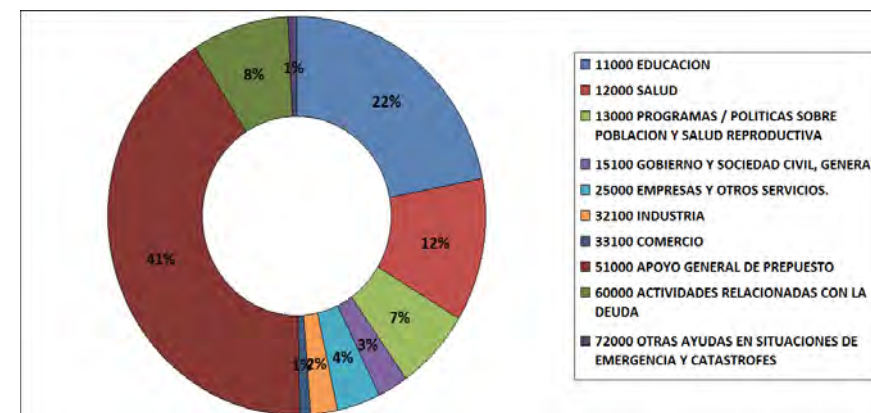
### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

11200 Educación Básica	24000 Banca y servicios financieros
Cantidad: n/a	Cantidad: n/a
Sector: nacional	Sector: nacional
12100 Salud, general	25000 Negocios y otros servicios
Cantidad: n/a	Cantidad: n/a
Sector: nacional	Sector: nacional
15100 Gobierno y sociedad civil	
Cantidad: n/a	
Sector: nacional	

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	26.9	24.7
<b>Préstamos</b>	0	0
<b>Total</b>	26.9	24.7

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)





## REINO UNIDO - Actual Estrategia de País

### DFID - Plan de Asistencia Regional (PAR) para Latino América 2004-2008

El Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional (DFID por sus siglas en inglés) dirige las acciones del gobierno Británico en su lucha en contra de la pobreza a nivel mundial. En Nicaragua, el DFID provee de apoyo presupuestario para la reducción de la pobreza y trabaja también en programas enfocados en la reducción de la pobreza y la gobernabilidad, la inclusión social y económica y el desarrollo de las MIPYME y el control y prevención del VIH/SIDA. El monto total para el programa de país para los periodos 2006/7 y 2007/8 es de 4 millones de Libras Esterlinas al año.

La estrategia regional del DFID está dirigida a mejorar la efectividad de la asistencia que brindan los organismos multilaterales. Así, el apoyo del DFID es canalizado combinando tanto instrumentos que incluyen asistencia técnica directa (en conjunto con organismos multilaterales tales como BM, BID y PNUD, así como con varios donantes bilaterales) y asociaciones estratégicas con organizaciones locales e internacionales de la sociedad civil.

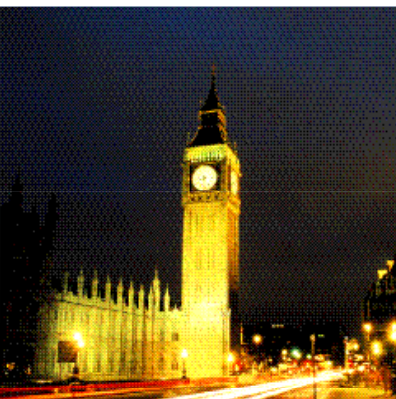
El trabajo del DFID en la reducción de la pobreza y la gobernabilidad tiene como objetivo asegurar que la administración pública y los sistemas políticos sean más transparentes, responsables, sensibles y receptivos hacia la población pobre. Para ello, asume compromisos simultáneamente con los gobiernos locales y el gobierno central, las instituciones políticas (partidos políticos y comisiones legislativas) y con Organizaciones de la Sociedad Civil.

DFID trabaja también con actores privados y gubernamentales a fin de estimular un crecimiento económico equitativo y un acceso justo a los mercados. Se da especial énfasis al

fortalecimiento de las capacidades de representación de las PYME, tanto a nivel nacional como regional, buscando como mejorar su competitividad y su capacidad para plantear temas que afectan sus negocios ante el gobierno central y las Instituciones Financieras Internacionales.

El DFID ha contribuido al fortalecimiento de las capacidades de 110,476 micros y pequeños empresarios urbanos y rurales. El acceso a los mercados nacional y regional ha mejorado, permitiendo la participación de actores económicos no tradicionales en el comercio internacional. Por ejemplo, los miembros de APLARI (Asociación de Productores de Plátanos de Rivas) firmaron un contrato en Agosto 2007 representando a 600 micros y pequeños productores de plátano para proveer de este producto a supermercados centroamericanos.

El trabajo en la prevención y control del VIH/SIDA ha fortalecido al Gobierno de Nicaragua (GoN) en su esfuerzo para desarrollar una respuesta nacional y multisectorial más sólida ante el crecimiento de la epidemia. Los programas en esta área también están enfocados en reducir el estigma y la discriminación a través de la inclusión de organizaciones de la comunidad basadas en la Fé. Las iglesias cristianas y los líderes religiosos están mucho más involucrados y motivados en la lucha contra el VIH/SIDA. Muy pronto, saldrá un grupo regional multidisciplinario a desarrollar trabajo pastoral. Su desafío será combatir el estigma y la discriminación y revertirla en solidaridad y esperanza a favor de las personas que viven con VIH.



### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD DFID

Total de Personal en Nicaragua 13

Total de Personal no residente 2

Total de Personal local 11

### Contacto

DFID, Managua

Residencial Bel-Air No. 77

Del Colegio Teresiano 1c. al Sur 300 mts. abajo. Managua, Nicaragua.

Tel: (+505) - 2702985

Correo electrónico: m-johnston@dfid.gov.uk

Sitio en internet: www.dfid.gov.uk

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE 2 %

Donaciones AOD / total AOD 100 %

Préstamos AOD / total AOD 0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD 28 %

Multilateral AOD / total AOD 46 %

Apoyo a ONG / total AOD 26 %

Las 3 regiones principales: Solamente actividades nacionales



REINO UNIDO

### Grado de centralización

Programación

Evaluación y aprobación de proyecto

Licitaciones/Concursos

Compromisos y Pagos

Monitoreo y Evaluación

Oficina de Campo/Sedes

Oficina de Campo/Sedes

Oficina de Campo/Sedes

Oficina de Campo

Oficina de Campo

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 18 %

Compromisos en enfoques sectoriales 21 %

Compromisos en proyectos 61 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

Período comprendido

Enlace a INTERNET

Si

2004-2007

www.dfid.gov.uk

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

13000 Políticas/Programas poblacionales y salud reproductiva

Cantidad: n/a

Sector: nacional

15110 Política/Planeación económica y de desarrollo

Cantidad: n/a

Sector: nacional

43010 Ayuda Multisectorial

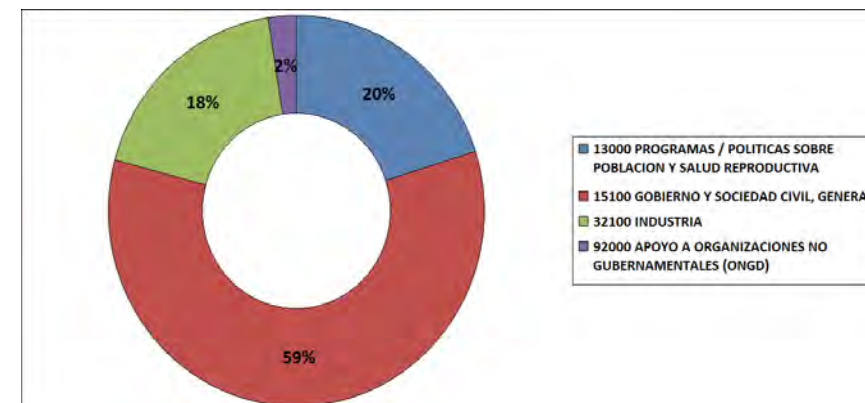
Cantidad: n/a

Sector: nacional

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	3.5	5.3
<b>Préstamos</b>	0	0
<b>Total</b>	3.5	5.3

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)



## SUECIA - Actual Estrategia de País

### Estrategia Regional para Centroamérica y el Caribe

La Estrategia Regional de cooperación para el desarrollo de Suecia con Centroamérica y el Caribe fue decidida por el Gobierno de Suecia en Mayo del 2000. Esta estrategia incluye las estrategias correspondientes a cada país, por ejemplo y en este caso Nicaragua. Inicialmente, se había fijado un período comprendido de enero 2001 a Diciembre 2005 para la ejecución de la estrategia. Sin embargo, la estrategia fue prolongada en varias ocasiones posteriormente, y ahora vence hasta junio del 2008.

El motivo de estas prolongaciones fue el hecho de que el Gobierno Sueco decidió llevar un proceso de concentración en la cooperación para el desarrollo, de casi 70 países a solo 33 y también de reducir el número de sectores dentro de cada país. En agosto del 2007, el Gobierno decidió que la cooperación para el desarrollo con Nicaragua, debía ser gradualmente retirada en un período de dos a cuatro años. En Diciembre, el gobierno giró las instrucciones para el desarrollo de una nueva estrategia de salida, y en colaboración con las sedes de ASDI y el Ministerio de Relaciones Exteriores, se encargó a la embajada de Suecia en Managua proponer una estrategia para el último período comprendido entre Junio 2008 y Diciembre 2010. La Oficina de Cooperación se cerrará hasta en junio 2011. El Gobierno espera haber determinado la nueva estrategia para Abril 2008.

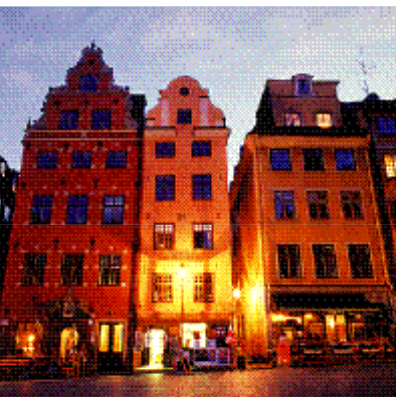
Cuando los detalles de la estrategia hayan sido determinados, la Embajada publicará el documento en el sitio de Internet de ODANIC. Mientras tanto, la estrategia actual puede ser descargada de <http://www.sweden.gov.se/sb/d/574/a/21695>

Areas priorizadas de la estrategia vigente son las siguientes:

- Gobernabilidad democratica, incluyendo participación, el sistema judicial y la solución de conflictos
- Sector salud
- Desarrollo rural productivo

Temas importantes para la cooperación y el diálogo son:

- la perspectiva de derechos humanos
- la equidad de género
- una distribución equitativa de recursos
- manejo sostenible del medio ambiente y de los recursos naturales



**Marco Institucional**

Sistema de Administración para AOD	ASDI
Total de Personal en Nicaragua	23
Total de Personal no residente	7
Total de Personal local	16

**Contacto**

Embajada de Suecia, Managua  
Apartado Postal 2307, Managua  
Tel: (+505) - 2558400  
Correo electrónico: [ambassaden.managua@foreign.ministry.se](mailto:ambassaden.managua@foreign.ministry.se)  
Sitio en internet: [http://swedenabroad.se/Start\\_\\_\\_\\_21309.aspx](http://swedenabroad.se/Start____21309.aspx)

**Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve**

Desembolsos / Desembolsos UE	14 %
Donaciones AOD / total AOD	100 %
Préstamos AOD / total AOD	0 %

**Canal de Distribución**

Bilateral AOD / total AOD	45 %
Multilateral AOD / total AOD	24 %
Apoyo a ONG / total AOD	31 %

Las 3 regiones principales: Jinotega, Matagalpa, Región Autónoma del Atlántico Norte



SUECIA

**Grado de centralización**

Programación	(Estrategia de) Gobierno/ (Plan Anual)
Evaluación y aprobación de proyecto	Sede
Licitaciones/Concursos	Oficina de Campo
Compromisos y Pagos	Oficina de Campo
Monitoreo y Evaluación	Oficina de Campo

**Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda**

Compromisos de apoyo al presupuesto	12 %
Compromisos en enfoques sectoriales	21 %
Compromisos en proyectos	67 %

**Prioridades de Programación**

Estrategia de País	Si
Período comprendido	2001 - 2008
Enlace a INTERNET	<a href="http://www.sweden.gov.se/sb/d/574/a/21695">http://www.sweden.gov.se/sb/d/574/a/21695</a>

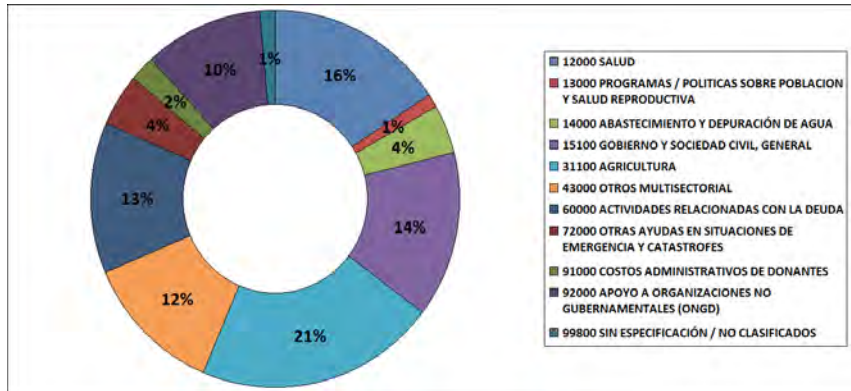
**Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones**

12000 Salud	43040 Desarrollo Rural
Cantidad: 37,527,000 EUR	Cantidad: 45,011,000 EUR
Sector: nacional	Sector: nacional
15100 Gobierno y Sociedad Civil	51000 Apoyo al Presupuesto General
Cantidad: 54,338,000 EUR	Cantidad: 37,419,000 EUR
Sector: nacional	Sector: nacional

**Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)**

	2007	2008*
Donaciones	29.3	20.2
Préstamos	0	0
Total	29.3	20.2

**Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)**



# COMISIÓN EUROPEA - Actual Estrategia de País

## Comisión Europea - Documento de Estrategia de País 2007-2013 / Nicaragua

La actual estrategia de la CE para el periodo 2007-2013 dotada de 214 millones de euros ha sido diseñada siguiendo un proceso completo de consulta entre todos los interesados, y se corresponde con el Plan de Desarrollo del País. No debe ser considerado como un todo, sino como la contribución de la Comisión Europea al esfuerzo global, complementando los esfuerzos de Nicaragua y del resto de la comunidad donante. La coordinación y la armonización son, por lo tanto, componentes esenciales para su aplicación. Por la misma razón, la cooperación con Nicaragua seguirá basándose en enfoques sectoriales (siempre que sea posible financiado a través del apoyo presupuestario no atado) y en el desarrollo de capacidades. Sin embargo, toda la gama de instrumentos de la CE pueden ser considerados en el diseño de opciones de aplicación/implementación, particularmente fuera de los sectores prioritarios o focales.

La UE, tiene como objetivo asegurar la coherencia entre los diversos aspectos de la cooperación, el comercio y el diálogo político para asegurar un enfoque más efectivo y obtener mayores resultados para Nicaragua. De la misma manera, se esfuerza por incrementar la coherencia entre las políticas comunitarias y sus instrumentos, particularmente en las áreas de comercio, agricultura, medio ambiente, salud, seguridad alimentaria, mercado interno, competencia y justicia.

De acuerdo a los objetivos de la política de desarrollo de la CE y a las conclusiones de las cumbres de Guadalajara (2004) y de Viena (2006), en especial en el tema de la cohesión social, la estrategia de la CE se centra en:

**Gobernabilidad y Democracia (37,6 millones de euros; 17.6% del total de los fondos).** El objetivo principal es continuar apoyando los esfuerzos de Nicaragua en la implemen-

tación efectiva de un Estado de derecho y de la separación de los poderes del Estado. La UE seguirá con interés aspectos tales como el acceso a la justicia y la seguridad jurídica incluyendo la propiedad de la tierra, el proceso electoral, la modernización de las instituciones, las políticas de transparencia e integridad, y otros temas prioritarios de gobernabilidad en sentido amplio.

**Educación (78,9 millones de euros; 36.8 % del total de fondos).** La Unión Europea pretende continuar apoyando el Plan Nacional de Educación iniciado durante la programación anterior. Tendrá un énfasis particular en la educación primaria, secundaria y vocacional, con una atención particular no solo en los Objetivos de Desarrollo del Milenio sino también en aspectos cuantitativos y cualitativos de la educación.

**Temas económicos y comerciales (97,5 millones de euros 45.6% del total de fondos).** Se apoyarán los esfuerzos comerciales de Nicaragua y su integración con Centroamérica y la economía mundial (clima de inversión y de negocios) de tal modo que se contribuya al crecimiento económico sostenible y equitativo del país, necesario para la lucha contra la pobreza. Se prestará una atención especial a las pequeñas y medianas empresas.

Temas transversales como integración regional, equidad de género, derechos humanos y democracia, seguridad alimentaria y medio ambiente, se integrarán en la cooperación al desarrollo y recibirán financiamiento fuera de los sectores focales de la estrategia de país.

Esta estrategia se complementará con proyectos y programas financiados conforme a programas regionales centroamericanos y latinoamericanos, así como aquellos financiados bajo líneas temáticas. Asimismo, el papel de ECHO (Departamento de Ayuda Humanitaria de la Comisión Europea) en la región y en Nicaragua será de importancia vital en cuanto a la respuesta a desastres naturales y/o artificiales.





### Marco Institucional

Sistema de Administración para AOD Comisión Europea / RELEX / EUROPEAID

Total de Personal en Nicaragua	80
Total de Personal no residente	35
Total de Personal local	45

### Contacto

Delegación CE en Nicaragua

Porton Ppal Col. Teresiano 1c al este. Fte a Clinica Tiscapa

Tel: (+505) - 2704499

Correo electrónico: [delegation-nicaragua@ec.europa.eu](mailto:delegation-nicaragua@ec.europa.eu)

Sitio en internet: [www.delnic.ec.europa.eu](http://www.delnic.ec.europa.eu)

### Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE	24 %
Donaciones AOD / total AOD	100 %
Préstamos AOD / total AOD	0 %

### Canal de Distribución

Bilateral AOD / total AOD	84 %
Multilateral AOD / total AOD	0 %
Apoyo a ONG / total AOD	16 %

Las 3 regiones principales: Managua, Jinotega, Matagalpa



**COMISION  
EUROPEA**

### Grado de centralización

Programación

Evaluación y aprobación de proyecto

Licitaciones/Concursos

Compromisos y Pagos

Monitoreo y Evaluación

CE

Delegación CE para Nicaragua

Delegación CE para Nicaragua

Delegación CE para Nicaragua

Delegación CE / EUROPEAID

### Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto 70 %

Compromisos en enfoques sectoriales 0 %

Compromisos en proyectos 30 %

### Prioridades de Programación

Estrategia de País

Período comprendido

Enlace a INTERNET

Si

2007-2013

[www.delnic.ec.europa.eu](http://www.delnic.ec.europa.eu)

### Sectores clave priorizados de la Estrategia y sus regiones

11100 Educación, nivel no especificado

Cantidad: 78,900,000 EUR

Regiones Focales:

- Región Autónoma del Atlántico Norte

- Región Autónoma del Atlántico Sur

15100 Gobierno y Sociedad Civil, General

Cantidad: 37,600,000 EUR

Sector: nacional.

33100 Política y Regulaciones

Comerciales

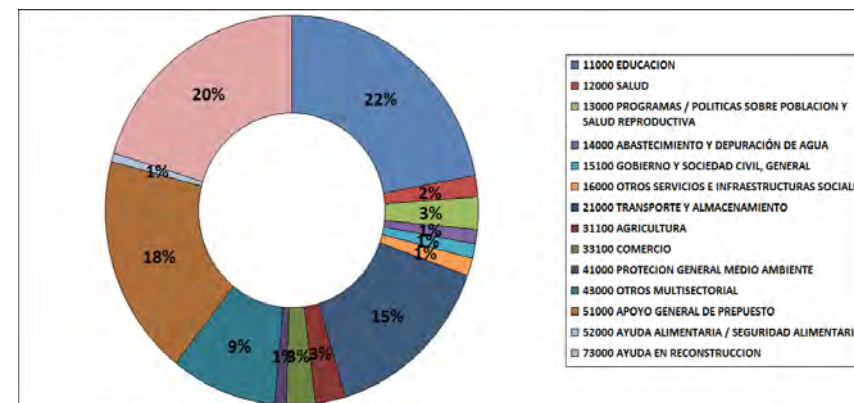
Cantidad: 97,500,000 EUR

Sector: nacional.

### Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

	2007	2008*
<b>Donaciones</b>	50.4	32.1
<b>Préstamos</b>	0	0
<b>Total</b>	50.4	32.1

### Distribución de la AOD por sector CAD (% del total de desembolsos 2007)





## **IV. Nota al Lector**

EU Blue Book 2007



# Perfil del Donante UE: Nota Aclaratoria

## Marco Institucional

Sistema de Administración de la AOD

Por ejemplo: Ministerio de Relaciones Exteriores / Dirección de Cooperación para el Desarrollo dentro del Ministerio de Relaciones Exteriores/ Agencia Autónoma de Asistencia / otro (favor especifique)

Total de personal en Nicaragua

Estimado del personal de tiempo completo trabajando para AOD en Nicaragua

Total de personal no residente

Estimado del personal de tiempo completo no residente trabajando para AOD en Nicaragua

Total de personal local

Estimado del personal local de tiempo completo trabajando para AOD en Nicaragua

## Asistencia en Nicaragua en el año 2007 en breve

Desembolsos / Desembolsos UE

Desembolsos del 2007 comparados a los desembolsos de la UE del 2007 (en %)

Donaciones AOD / total AOD

Desembolsos en Donación del 2007 comparados al total de Desembolsos del 2007 (en %)

Préstamos AOD / total AOD

Desembolsos en Préstamo del 2007 comparados al total de Préstamos del 2007 (en %)

Bilateral AOD / total AOD

Desembolsos Bilaterales del 2007 comparados al total de Desembolsos del 2007 (en %)

Multilateral AOD / total AOD

Desembolsos Multilaterales del 2007 comparados al total de Desembolsos del 2007 (en %)

Apoyo a ONG / total AOD

Desembolsos de Apoyo a ONG en el 2007 comparado al total de Desembolsos del 2007 (en %)

Las 3 regiones principales

Junto a las actividades nacionales, las 3 principales regiones según los desembolsos hechos en el 2007 – Notar que los desembolsos regionales se basan en desembolsos a proyectos individuales divididos por el número de regiones. Esto puede no reflejar toda la realidad en el campo, pero marca una tendencia confiable.

## Grado de Centralización

Programación

Quién tiene la decisión final en cada etapa del proceso de AOD? a) Sedes or b) Oficina de Campo? Para ...

Evaluación y aprobación de proyecto

Ubicación de la AOD en el país, aprobación de la estrategia de país

Licitaciones/Concursos

Evaluación y aprobación de proyectos y programas

Compromisos y Pagos

Publicación, aprobación y evaluación de ofertas, selección de contratantes

Monitoreo y Evaluación

Firma de contratos, aprobación de compromisos y pagos

Monitoreo y Evaluación de proyectos

## Enfoques preferenciales en la distribución de la ayuda

Compromisos de apoyo al presupuesto

% estimado de AOD para 2007-2010 a través de apoyo al presupuesto

Compromisos en enfoques sectoriales

% estimado de AOD para 2007-2010 a través de enfoques sectoriales

Compromisos en proyectos

% estimado de AOD para 2007-2010 a través de proyectos

## Prioridades de Programación

Documento de Estrategia de País

Disponibilidad de un documento de estrategia de país (respuesta: si/no)

Período comprendido

Período cubierto por el último Documento de Estrategia de País

Enlace a INTERNET

Enlace en internet donde se encuentra disponible el último Documento de Estrategia de País

## Sectores clave priorizados por región

Sectores prioritarios según el último Documento de Estrategia de País

## Desembolsos 2007-2008 \*Proyección (En millones de €)

Desembolsos en AOD en los años 2007-2008\* en concepto de donación y préstamo en millones de Euros, con información proyectada para el 2008. Note que solamente AOD bajo responsabilidad de la Agencia/Embajada del Estado Miembro participante es tomada en cuenta. Los desembolsos de AOD puede ser mayor.

## Distribución de la (AOD) por sector CAD (% del total de desembolsos de 2007)

Distribución de Desembolsos del 2007 por sector CAD en general

